

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 914/94

af 26. april 1994

om fastsættelse af størrelsen af de variable elementer og tillægstold for indførsel i Fællesskabet af varer henhørende under Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 for perioden 1. maj til 31. juli 1994

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om fastsættelse af en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter (1), særlig artikel 3, 4, 6 og 7, og

ud fra følgende betragtninger:

i Rådets forordning (EØF) nr. 3034/80 (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 572/91 (3), fastsættes de mængder basisprodukter, der anses som medgået til fremstilling af varer, der henhører under forordning (EF) nr. 3448/93;

gennemsnittene for de tærskelpriser, der skal tages i betragtning for perioden maj, juni og juli 1994 for så vidt angår de i artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 3448/93 nævnte basisprodukter, andrager:

Korn

(ECU/100 kg)

Blød hvede	Hård hvede	Rug	Byg	Majs	Ris (afskallet) (langkornet)
17,895	17,895	17,895	17,895	17,895	54,710

Mejeriprodukter

(ECU/100 kg)

Skummetmælkspulver	Sødmælkspulver	Smør
191,340	260,440	309,470

(1) EFT nr. L 318 af 20. 12. 1993, s. 18.

(2) EFT nr. L 323 af 29. 11. 1980, s. 7.

(3) EFT nr. L 63 af 9. 3. 1991, s. 24.

Roe- og rørsukker i fast form, melasse

(ECU/100 kg)

Hvidt sukker	Melasse
63,180	6,800

For de basisprodukter, der er nævnt i artikel 3, stk 1, i forordning (EF) nr. 3448/93, andrager de gennemsnit af cif-priserne (med undtagelse af de særlige cif-priser) eller alt efter tilfældet priserne frit grænse, der benyttes ved fastsættelsen af de afgifter, der skal anvendes for hvert enkelt basisprodukt beregnet på grundlag af perioden februar og marts og de ti første dage af april 1994:

Korn

(ECU/100 kg)

Blød hvede	Hård hvede	Rug	Byg	Majs	Ris (afskallet) (langkornet)
8,767	18,407	6,580	6,221	9,474	21,244

Mejeriprodukter

(ECU/100 kg)

Skummetmælkspulver	Sødmælkspulver	Smør
76,490	95,620	83,120

Roe- og rørsukker i fast form, melasse

(ECU/100 kg)

Hvidt sukker	Melasse
24,100	6,861

Den fælles toldtarif fastsætter for visse varer, henhørende under forordning (EF) nr. 3448/93, en maksimumstoldsats, der omfatter en tillægstold for de forskellige sukkerarter omregnet til saccharose (AD S/Z) eller for mel (AD F/M); de bestemmelser, der skal følges ved beregningen af denne tillægstold, er fastsat i artikel 4, i nævnte forordning; i overensstemmelse med samme artikels stk. 3 bestemmer Kommissionen hver tredje måned størrelsen af tillægstolden og de prisforskelle, der skal lægges til grund ved beregningen af tillægstolden;

de gennemsnit af tærskelpriserne for mel af blød hvede og rug, der skal lægges til grund for perioden maj, juni og juli 1994, andrager:

<i>(ECU/100 kg)</i>	
Mel af blød hvede	Mel af rug
28,811	28,811

de gennemsnit af cif-priserne, der benyttes til fastsættelse af de afgifter, der anvendes på de pågældende melsorter, beregnet på grundlag af perioden februar og marts og de ti første dage af april 1994, andrager:

<i>(ECU/100 kg)</i>	
Mel af blød hvede	Mel af rug
12,274	9,212

i henhold til aftaler indgået med Polen, Ungarn, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Rumænien og Bulgarien skal der fastsættes reducerede variable elementer og tillægstold —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For perioden 1. maj til 31. juli 1994 for varer henhørende under forordning (EF) nr. 3448/93 fastsættes de variable elementer som angivet i bilag I, IV, VII, X, XIII, XVI og XIX.

2. For perioden 1. maj til 31. juli 1994 fastsættes størrelsen af den tillægstold for de forskellige sukkerarter beregnet i saccharose (AD S/Z) eller for mel (AD F/M), der er nævnt i artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 3448/93, og som finder anvendelse ved indførsel i Fællesskabet, som angivet i bilag II, V, VIII, XI, XIV, XVII og XX.

Artikel 2

For perioden 1. maj til 31. juli 1994 fastsættes de prisforskelle for basisprodukter, som er nævnt i artikel 3, stk. 1, samt afgiften omhandlet i artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 3448/93 således som angivet i bilag III, VI, IX, XII, XV, XVIII og XXI.

Artikel 3

Størrelsen angivet i bilag IV og V finder anvendelse ved indførsel fra Polen i medfør af bestemmelserne fastsat i henhold til protokol nr. 3 i interimsaftalen om handel og handelsanliggender indgået med Republikken Polen.

Størrelsen angivet i bilag VII og VIII finder anvendelse ved indførsel fra Den Tjekkiske Republik i medfør af bestemmelserne fastsat i henhold til protokol nr. 3 i interimsaftalen om handel og handelsanliggender indgået med denne republik.

Størrelsen angivet i bilag X og XI finder anvendelse ved indførsel fra Den Slovakiske Republik i medfør af bestemmelserne fastsat i henhold til protokol nr. 3 i interimsaftalen om handel og handelsanliggender indgået med denne republik.

Størrelsen angivet i bilag XIII og XIV finder anvendelse ved indførsel fra Ungarn i medfør af bestemmelserne fastsat i henhold til protokol nr. 3 i interimsaftalen om handel og handelsanliggender indgået med Republikken Ungarn.

Størrelsen angivet i bilag XVI og XVII finder anvendelse ved indførsel fra Rumænien i medfør af bestemmelserne fastsat i henhold til protokol nr. 3 i interimsaftalen om handel og handelsanliggender indgået med Rumænien.

Størrelsen angivet i bilag XIX og XX finder anvendelse ved indførsel fra Bulgarien i medfør af bestemmelserne fastsat i henhold til protokol nr. 3 i interimsaftalen om handel og handelsanliggender indgået med Bulgarien.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 1. maj 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. april 1994.

På Kommissionens vegne

Martin BANGEMANN

Medlem af Kommissionen

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I —
ANEXO I

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de terceros países

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra tredjelande til Fællesskabet fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 May to 31 July 1994 inclusive, on importation into the Community from third countries

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance des pays tiers

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dai paesi terzi, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, te heffen van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive, à importação na Comunidade proveniente de países terceiros

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
0403 10 51	114,85	1806 90 39	(*)	2001 90 30 ⁽¹⁾	8,42
0403 10 53	164,82	1806 90 50	(*)	2001 90 40 ⁽¹⁾	3,37
0403 10 59	202,16	1806 90 60	(*)	2004 10 91	(*)
0403 10 91	14,86	1806 90 70	(*)	2004 90 10 ⁽¹⁾	8,42
0403 10 93	20,51	1806 90 90	(*)	2005 20 10	(*)
0403 10 99	31,82	1901 10 00	(*)	2005 80 00 ⁽¹⁾	8,42
0403 90 71	114,85	1901 20 00	(*)	2008 92 45	(*)
0403 90 73	164,82	1901 90 11	22,76	2008 99 85 ⁽¹⁾	8,42
0403 90 79	202,16	1901 90 19	18,56	2008 99 91 ⁽¹⁾	3,37
0403 90 91	14,86	1901 90 99	(*)	2101 10 98	(*)
0403 90 93	20,51	1902 11 00		2101 20 98	(*)
0403 90 99	31,82	1902 19 00	(4)	2101 30 19	15,99
0710 40 00 ⁽¹⁾	8,42	1902 20 91		2101 30 99	28,60
0711 90 30 ⁽¹⁾	8,42	1902 20 99		2102 10 31	
1517 10 10	33,95	1902 30 10		2102 10 39	
1517 90 10	33,95	1902 30 90		2105 00 10	21,26
1702 50 00 ⁽³⁾	49,63	1902 40 10		2105 00 91	45,72
1704 10 11	25,19	1902 40 90		2105 00 99	65,50
1704 10 19	25,19	1903 00 00	13,56	2106 10 80	(*)
1704 10 91	28,70	1904 10 10	17,94	2106 90 10	98,89
1704 10 99	28,70	1904 10 30	58,23	2106 90 98	(*)
1704 90 30	50,55	1904 10 90	28,12	2202 90 91	13,10
1704 90 51	(*)	1904 90 10	58,23	2202 90 95	13,80
1704 90 55	(*)	1904 90 90		2202 90 99	25,33
1704 90 61	(*)	1905 10 00	15,84	2905 43 00	117,24
1704 90 65	(*)	1905 20 10	18,31	2905 44 11	14,48
1704 90 71	(*)	1905 20 30	23,99	2905 44 19	35,17
1704 90 75	(*)	1905 20 90	29,67	2905 44 91	20,63
1704 90 81	(*)	1905 30 11	(*)	2905 44 99	50,02
1704 90 99	(*)	1905 30 19	(*)	3505 10 10	15,92
1806 10 10 ⁽²⁾	23,45	1905 30 30	(*)	3505 10 90	15,92
1806 10 30	29,31	1905 30 51	(*)	3505 20 10	4,04
1806 10 90	39,08	1905 30 59	(*)	3505 20 30	8,00
1806 20 10	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 50	12,72
1806 20 30	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 90	15,92
1806 20 50	(*)	1905 40 10	(*)	3809 10 10	8,00
1806 20 70	(*)	1905 40 90	(*)	3809 10 30	11,12
1806 20 80	(*)	1905 90 10	15,34	3809 10 50	13,56
1806 20 95	(*)	1905 90 20	54,23	3809 10 90	15,92
1806 31 00	(*)	1905 90 30	(*)	3823 60 11	14,48
1806 32 10	(*)	1905 90 40	(*)	3823 60 19	35,17
1806 32 90	(5)	1905 90 45	(*)	3823 60 91	20,63
1806 90 11	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 99	50,02
1806 90 19	(*)	1905 90 60	(*)		
1806 90 31	(*)	1905 90 90	(*)		

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
6920		7048	77,50	7105	10,65
6921	5,60	7049	88,44	7106	20,03
6922	52,50	7050	56,49	7107	28,24
7000		7051	65,86	7108	36,05
7001	9,38	7052	74,07	7109	47,00
7002	17,59	7053	81,89	7110	15,04
7003	25,40	7055	61,22	7111	24,42
7004	36,34	7056	70,60	7112	32,62
7005	3,86	7057	78,81	7113	40,44
7006	13,24	7060	86,14	7115	19,78
7007	21,45	7061	95,52	7116	29,16
7008	29,26	7062	103,72	7117	37,36
7009	40,21	7063	111,54	7120	22,87
7010	8,25	7064	122,48	7121	32,25
7011	17,63	7065	90,00	7122	40,46
7012	25,83	7066	99,38	7123	48,27
7013	33,65	7067	107,58	7124	59,21
7015	12,99	7068	115,40	7125	26,73
7016	22,37	7069	126,34	7126	36,11
7017	30,57	7070	94,39	7127	44,32
7020	16,08	7071	103,76	7128	52,13
7021	25,46	7072	111,97	7129	63,07
7022	33,67	7073	119,79	7130	31,12
7023	41,48	7075	99,12	7131	40,50
7024	52,42	7076	108,50	7132	48,70
7025	19,94	7077	116,71	7133	56,52
7026	29,32	7080	167,68	7135	35,86
7027	37,53	7081	177,06	7136	45,23
7028	45,34	7082	185,27	7137	53,44
7029	56,28	7083	193,08	7140	55,03
7030	24,33	7084	204,03	7141	64,41
7031	33,71	7085	171,54	7142	72,61
7032	41,91	7086	180,92	7143	80,43
7033	49,73	7087	189,13	7144	91,37
7035	29,07	7088	196,94	7145	58,89
7036	38,44	7090	175,93	7146	68,27
7037	46,65	7091	185,31	7147	76,47
7040	48,24	7092	193,52	7148	84,29
7041	57,62	7095	180,67	7149	95,23
7042	65,82	7096	190,05	7150	63,28
7043	73,64	7100	6,79	7151	72,65
7044	84,58	7101	16,17	7152	80,86
7045	52,10	7102	24,38	7153	88,68
7046	61,48	7103	32,19	7155	68,01
7047	69,68	7104	43,13	7156	77,39

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7157	85,60	7216	69,11	7367	125,63
7160	92,93	7217	77,32	7368	133,44
7161	102,31	7220	64,47	7369	144,38
7162	110,51	7221	73,85	7370	112,43
7163	118,33	7260	95,12	7371	121,81
7164	129,27	7261	104,50	7372	130,01
7165	96,79	7262	112,71	7373	137,83
7166	106,17	7263	120,53	7375	117,16
7167	114,37	7264	131,47	7376	126,54
7168	122,19	7265	98,99	7378	121,90
7169	133,13	7266	108,36	7400	81,21
7170	101,18	7267	116,57	7401	90,59
7171	110,56	7268	124,39	7402	98,80
7172	118,76	7269	135,33	7403	106,61
7173	126,58	7270	103,37	7404	117,55
7175	105,91	7271	112,75	7405	85,07
7176	115,29	7272	120,96	7406	94,45
7177	123,50	7273	128,77	7407	102,66
7180	174,47	7275	108,11	7408	110,47
7181	183,85	7276	117,49	7409	121,41
7182	192,06	7300	64,23	7410	89,46
7183	199,87	7301	73,61	7411	98,84
7185	178,33	7302	81,81	7412	107,04
7186	187,71	7303	89,63	7413	114,86
7187	195,92	7304	100,57	7415	94,20
7188	203,73	7305	68,09	7416	103,57
7190	182,72	7306	77,47	7417	111,78
7191	192,10	7307	85,67	7420	98,93
7192	200,31	7308	93,49	7421	108,31
7195	187,46	7309	104,43	7460	112,08
7196	196,84	7310	72,48	7461	121,46
7200	46,75	7311	81,85	7462	129,67
7201	56,13	7312	90,06	7463	137,49
7202	64,33	7313	97,88	7464	148,43
7203	72,15	7315	77,21	7465	115,94
7204	83,09	7316	86,59	7466	125,32
7205	50,61	7317	94,80	7467	133,53
7206	59,99	7320	81,95	7468	141,35
7207	68,19	7321	91,33	7470	120,33
7208	76,01	7360	104,18	7471	129,71
7209	86,95	7361	113,56	7472	137,92
7210	54,99	7362	121,76	7475	125,07
7211	64,37	7363	129,58	7476	134,45
7212	72,58	7364	140,52	7500	96,83
7213	80,40	7365	108,04	7501	106,21
7215	59,73	7366	117,42	7502	114,41

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7503	122,23	7620	140,79	7778	65,96
7504	133,17	7700	145,50	7779	75,34
7505	100,69	7701	154,88	7780	264,83
7506	110,07	7702	163,09	7781	274,21
7507	118,27	7703	170,90	7785	268,69
7508	126,09	7705	149,36	7786	278,07
7509	137,03	7706	158,74	7788	103,86
7510	105,07	7707	166,95	7789	113,24
7511	114,45	7708	174,76	7798	24,51
7512	122,66	7710	153,75	7799	33,89
7513	130,48	7711	163,13	7800	238,89
7515	109,81	7712	171,33	7801	248,27
7516	119,19	7715	158,49	7802	256,47
7517	127,40	7716	167,87	7805	242,75
7520	114,55	7720	142,60	7806	252,13
7521	123,93	7721	151,98	7807	260,33
7560	119,92	7722	160,19	7808	40,59
7561	129,30	7723	168,00	7809	49,97
7562	137,51	7725	146,46	7810	247,14
7563	145,32	7726	155,84	7811	256,52
7564	156,27	7727	164,05	7818	72,75
7565	123,78	7728	171,86	7819	82,13
7566	133,16	7730	150,85	7820	245,68
7567	141,37	7731	160,23	7821	255,06
7568	149,19	7732	168,43	7822	263,26
7570	128,17	7735	155,59	7825	249,54
7571	137,55	7736	164,97	7826	258,92
7572	145,76	7740	183,34	7827	267,13
7575	132,91	7741	192,72	7828	110,65
7576	142,29	7742	200,93	7829	120,03
7600	123,07	7745	187,20	7830	253,93
7601	132,45	7746	196,58	7831	263,31
7602	140,65	7747	204,79	7838	112,85
7603	148,47	7750	191,59	7840	13,58
7604	159,41	7751	200,97	7841	22,96
7605	126,93	7758	17,72	7842	31,17
7606	136,31	7759	27,10	7843	38,98
7607	144,51	7760	224,09	7844	49,93
7608	152,33	7761	233,47	7845	17,44
7609	163,27	7762	241,67	7846	26,82
7610	131,31	7765	227,95	7847	35,03
7611	140,69	7766	237,33	7848	42,84
7612	148,90	7768	33,80	7849	53,79
7613	156,72	7769	43,18	7850	21,83
7615	136,05	7770	232,33	7851	31,21
7616	145,43	7771	241,71	7852	39,42

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7853	47,23	7907	53,14	7961	75,02
7855	26,57	7908	60,95	7962	83,23
7856	35,95	7909	71,89	7963	91,04
7857	44,15	7910	39,94	7964	101,99
7858	31,31	7911	49,32	7965	69,50
7859	40,68	7912	57,52	7966	78,88
7860	22,64	7913	65,34	7967	87,09
7861	32,01	7915	44,68	7968	94,90
7862	40,22	7916	54,05	7969	105,85
7863	48,04	7917	62,26	7970	73,89
7864	58,98	7918	49,41	7971	83,27
7865	26,50	7919	58,79	7972	91,48
7866	35,87	7940	45,27	7973	99,29
7867	44,08	7941	54,65	7975	78,63
7868	51,90	7942	62,86	7976	88,01
7869	62,84	7943	70,67	7977	96,21
7870	30,88	7944	81,61	7978	83,37
7871	40,26	7945	49,13	7979	92,75
7872	48,47	7946	58,51	7980	101,86
7873	56,29	7947	66,72	7981	111,24
7875	35,62	7948	74,53	7982	119,44
7876	45,00	7949	85,48	7983	127,26
7877	53,21	7950	53,52	7984	138,20
7878	40,36	7951	62,90	7985	105,72
7879	49,74	7952	71,10	7986	115,10
7900	31,69	7953	78,92	7987	123,30
7901	41,07	7955	58,26	7988	131,12
7902	49,28	7956	67,64	7990	110,11
7903	57,09	7957	75,84	7991	119,48
7904	68,03	7958	62,99	7992	127,69
7905	35,55	7959	72,37	7995	114,84
7906	44,93	7960	65,64	7996	124,22

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) El elemento móvil es aplicable únicamente a la importación del producto originario de terceros países no ligados con la Comunidad por un acuerdo comercial preferencial, y solamente a las cantidades de fructosa que exceden del contingente fijado.
- (4) Véase Anexo XXIII.
- (5) Véase Anexo XXIV.

Noter

- (*) Se del 2.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Det variable element skal kun være gældende for varer med oprindelse i tredjelande, som ikke er bundet til Fællesskabet af en præferenceaftale, og dermed kun for mængder af fructose, som overstiger det fastlagte kontingent.
- (4) Se bilag XXIII.
- (5) Se bilag XXIV.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglucose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Der bewegliche Teilbetrag wird nur erhoben bei Einfuhren der Ware, die ihren Ursprung in Drittländern hat, mit denen die Gemeinschaft kein präferentielles Handelsabkommen geschlossen hat, und dabei nur für die Mengen Fruktose, welche das festgesetzte Kontingent übersteigen.
- (4) Siehe Anhang XXIII.
- (5) Siehe Anhang XXIV.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το υβερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Το μεταβλητό στοιχείο μπορεί να εφαρμοσθεί μόνο κατά την εισαγωγή του προϊόντος καταγωγής τρίτων χωρών μη συνδεδεμένων με την Κοινότητα με προτιμιακή συμφωνία και μόνο στις ποσότητες φρουκτόζης που ξεπερνούν την καθορισμένη ποσότητα.
- (4) Βλέπε παράρτημα XXIII.
- (5) Βλέπε παράρτημα XXIV.

Notes

- (*) See Part 2.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) The variable component shall be applicable only to imports of the product originating in third countries not bound to the Community by a preferential agreement, and thereby only to quantities of fructose in excess of the quota.
- (4) See Annex XXIII.
- (5) See Annex XXIV.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) L'élément mobile est applicable uniquement à l'importation du produit originaire des pays tiers non liés avec la Communauté par un accord commercial préférentiel et seulement aux quantités de fructose excédant le quota fixé.
- (4) Voir annexe XXIII.
- (5) Voir annexe XXIV.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) L'elemento mobile è applicabile esclusivamente all'importazione del prodotto originario dai paesi terzi con i quali la Comunità non ha stipulato un accordo commerciale preferenziale, e limitatamente alle quantità di fruttosio in eccesso rispetto al contingente fissato.
- (4) Vedi allegato XXIII.
- (5) Vedi allegato XXIV.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Het variabele element is uitsluitend van toepassing bij de invoer van het produkt van oorsprong uit derde landen die niet door een preferentiële handelsovereenkomst met de Gemeenschap zijn verbonden, en daarbij alleen voor hoeveelheden fructose die het vastgestelde contingent te boven gaan.
- (4) Zie bijlage XXIII.
- (5) Zie bijlage XXIV.

Notas

- (*) Ver parte 2.
- (1) Por 100 kg de batatas-doces, etc., ou de milho, escorridos.
- (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglucose calculada igualmente em sacarose.
- (3) O elemento móvel é aplicável unicamente à importação do produto originário de países terceiros não ligados à Comunidade por um acordo comercial preferencial e somente às quantidades de frutose que excedem o contingente estabelecido.
- (4) Ver anexo XXIII.
- (5) Ver anexo XXIV.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de terceros países, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra tredjelande fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from third countries from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance des pays tiers, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dai paesi terzi, dal 1° maggio al 31 luglio 1994 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente dos países terceiros, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg			ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
1704 90 30		17,59		1806 90 50		(*)	
1704 90 51		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 65		(*)		1905 10 00			19,60
1704 90 71		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 75		(*)		1905 30 19		(*)	
1704 90 81		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99		(*)		1905 30 51		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 30		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 50		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 20 80		(*)		1905 90 10			19,84
1806 20 95		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 45			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 55			(*)
1806 32 90	6922	19,54		1905 90 60		(*)	
1806 90 11		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 19		(*)		2105 00 10		9,77	
1806 90 31		(*)		2105 00 91		7,82	
1806 90 39		(*)		2105 00 99		7,82	

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2

<p>Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, μβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sacrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose</p>	AD S/Z
<p>> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70</p>	<p>ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg</p> <p>9,38 17,59 25,40 36,34</p>
<p>Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose</p>	AD F/M
<p>> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75</p>	<p>ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg</p> <p>5,29 11,41 17,86 24,47</p>

ANEXO III -- BILAG III -- ANHANG III -- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ -- ANNEX III -- ANNEXE III -- ALLEGATO III --
BIJLAGE III -- ANEXO III

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad, procedentes de terceros países, desde el 1 de mayo al 31 de julio de 1994

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra tredjelande fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994 berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών, που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from third countries from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance des pays tiers, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dai paesi terzi, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente de países terceiros, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	9,128
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	-0,512
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	11,315
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	11,674
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	8,421
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	33,466
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	114,850
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	164,820
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	226,350
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	39,080
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	-0,061
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	16,537
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	19,599
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Frutose quimicamente pura	49,626

ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV — BIJLAGE IV
— ANEXO IV

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Polonia

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Republikken Polen til Fællesskabet fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Polen in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Πολωνίας

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 May to 31 July 1994 inclusive, on importation into the Community from Poland

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Pologne

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica di Polonia, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Polen, te heffen van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da República da Polónia

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
0403 10 51	45,94	1806 90 39	(**)	1905 90 90	(**)
0403 10 53	65,93	1806 90 50	(**)	2001 90 30 (1)	8,42
0403 10 59	80,86	1806 90 60	(**)	2001 90 40 (1)	2,36
0403 10 91	5,95	1806 90 70	(**)	2004 10 91	(*)
0403 10 93	8,20	1806 90 90	(**)	2004 90 10 (1)	8,42
0403 10 99	12,73	1901 10 00	(**)	2005 20 10	(*)
0403 90 71	45,94	1901 20 00	(**)	2005 80 00 (1)	8,42
0403 90 73	65,93	1901 90 11	22,76	2008 92 45	(**)
0403 90 79	80,86	1901 90 19	18,56	2008 99 85 (1)	8,42
0403 90 91	5,95	1901 90 99	(**)	2008 99 91 (1)	2,36
0403 90 93	8,20	1902 11 00		2101 10 98	(*)
0403 90 99	12,73	1902 19 00	(3)	2101 20 98	(*)
0710 40 00 (1)	8,42	1902 20 91		2101 30 19	11,20
0711 90 30 (1)	8,42	1902 20 99		2101 30 99	20,02
1517 10 10	33,95	1902 30 10		2102 10 31	
1517 90 10	33,95	1902 30 90		2102 10 39	
1704 10 11	17,63	1902 40 10		2105 00 10	21,26
1704 10 19	17,63	1902 40 90		2105 00 91	45,72
1704 10 91	20,09	1903 00 00	9,49	2105 00 99	65,50
1704 10 99	20,09	1904 10 10	17,94	2106 10 80	(**)
1704 90 30	25,50	1904 10 30	58,23	2106 90 10	39,56
1704 90 51	(**)	1904 10 90	28,12	2106 90 98	(**)
1704 90 55	(*)	1904 90 10	58,23	2202 90 91	13,10
1704 90 61	(**)	1904 90 90		2202 90 95	13,80
1704 90 65	(**)	1905 10 00	15,84	2202 90 99	25,33
1704 90 71	(**)	1905 20 10	18,31	2905 43 00	117,24
1704 90 75	(**)	1905 20 30	23,99	2905 44 11	14,48
1704 90 81	(**)	1905 20 90	29,67	2905 44 19	35,17
1704 90 99	(**)	1905 30 11	(**)	2905 44 91	20,63
1806 10 10 (2)	23,45	1905 30 19	(**)	2905 44 99	50,02
1806 10 30	29,31	1905 30 30	(**)	3505 10 10	15,92
1806 10 90	39,08	1905 30 51	(**)	3505 10 90	15,92
1806 20 10	(**)	1905 30 59	(**)	3505 20 10	4,04
1806 20 30	(**)	1905 30 91	(**)	3505 20 30	8,00
1806 20 50	(**)	1905 30 99	(**)	3505 20 50	12,72
1806 20 70	(**)	1905 40 10	(**)	3505 20 90	15,92
1806 20 80	(**)	1905 40 90	(**)	3809 10 10	8,00
1806 20 95	(**)	1905 90 10	15,34	3809 10 30	11,12
1806 31 00	(**)	1905 90 20	54,23	3809 10 50	13,56
1806 32 10	(**)	1905 90 30	(**)	3809 10 90	15,92
1806 32 90	(4)	1905 90 40	(**)	3823 60 11	14,48
1806 90 11	(**)	1905 90 45	(**)	3823 60 19	35,17
1806 90 19	(**)	1905 90 55	(**)	3823 60 91	20,63
1806 90 31	(**)	1905 90 60	(**)	3823 60 99	50,02

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
6920		7048	39,78	7105	5,42
6921	3,92	7049	47,44	7106	11,98
6922	52,50	7050	25,07	7107	17,73
7000		7051	31,63	7108	23,20
7001	6,57	7052	37,38	7109	30,86
7002	12,31	7053	42,85	7110	8,49
7003	17,78	7055	28,39	7111	15,06
7004	25,44	7056	34,95	7112	20,80
7005	2,70	7057	40,70	7113	26,27
7006	9,27	7060	34,46	7115	11,81
7007	15,01	7061	41,02	7116	18,37
7008	20,48	7062	46,77	7117	24,12
7009	28,14	7063	52,24	7120	9,15
7010	5,77	7064	59,90	7121	15,71
7011	12,34	7065	37,16	7122	21,46
7012	18,08	7066	43,72	7123	26,93
7013	23,56	7067	49,47	7124	34,59
7015	9,09	7068	54,94	7125	11,85
7016	15,66	7069	62,60	7126	18,42
7017	21,40	7070	40,23	7127	24,16
7020	6,43	7071	46,79	7128	29,63
7021	13,00	7072	52,54	7129	37,29
7022	18,74	7073	58,01	7130	14,92
7023	24,21	7075	43,55	7131	21,49
7024	31,87	7076	50,11	7132	27,23
7025	9,13	7077	55,86	7133	32,70
7026	15,70	7080	67,07	7135	18,24
7027	21,44	7081	73,64	7136	24,80
7028	26,92	7082	79,38	7137	30,55
7029	34,58	7083	84,85	7140	22,01
7030	12,21	7084	92,51	7141	28,58
7031	18,77	7085	69,77	7142	34,32
7032	24,52	7086	76,34	7143	39,79
7033	29,99	7087	82,09	7144	47,45
7035	15,52	7088	87,56	7145	24,71
7036	22,09	7090	72,85	7146	31,28
7037	27,83	7091	79,41	7147	37,02
7040	19,29	7092	85,16	7148	42,49
7041	25,86	7095	76,16	7149	50,15
7042	31,61	7096	82,73	7150	27,78
7043	37,08	7100	2,72	7151	34,35
7044	44,74	7101	9,28	7152	40,09
7045	22,00	7102	15,03	7153	45,57
7046	28,56	7103	20,50	7155	31,10
7047	34,31	7104	28,16	7156	37,67

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7157	43,41	7216	34,35	7367	56,68
7160	37,17	7217	40,10	7368	62,16
7161	43,74	7220	31,11	7369	69,82
7162	49,48	7221	37,67	7370	47,45
7163	54,95	7260	38,05	7371	54,01
7164	62,61	7261	44,62	7372	59,76
7165	39,87	7262	50,36	7373	65,23
7166	46,44	7263	55,83	7375	50,76
7167	52,18	7264	63,49	7376	57,33
7168	57,66	7265	40,75	7378	54,08
7169	65,31	7266	47,32	7400	32,48
7170	42,94	7267	53,06	7401	39,05
7171	49,51	7268	58,53	7402	44,79
7172	55,26	7269	66,19	7403	50,27
7173	60,73	7270	43,82	7404	57,92
7175	46,26	7271	50,39	7405	35,19
7176	52,83	7272	56,13	7406	41,75
7177	58,57	7273	61,60	7407	47,50
7180	69,79	7275	47,14	7408	52,97
7181	76,35	7276	53,71	7409	60,63
7182	82,10	7300	25,69	7410	38,26
7183	87,57	7301	32,26	7411	44,82
7185	72,49	7302	38,00	7412	50,57
7186	79,06	7303	43,47	7413	56,04
7187	84,80	7304	51,13	7415	41,57
7188	90,27	7305	28,39	7416	48,14
7190	75,56	7306	34,96	7417	53,88
7191	82,13	7307	40,70	7420	44,89
7192	87,87	7308	46,17	7421	51,46
7195	78,88	7309	53,83	7460	44,83
7196	85,44	7310	31,46	7461	51,40
7200	18,70	7311	38,03	7462	57,14
7201	25,26	7312	43,77	7463	62,62
7202	31,01	7313	49,25	7464	70,27
7203	36,48	7315	34,78	7465	47,54
7204	44,14	7316	41,35	7466	54,10
7205	21,40	7317	47,09	7467	59,85
7206	27,97	7320	38,10	7468	65,32
7207	33,71	7321	44,66	7470	50,61
7208	39,18	7360	41,67	7471	57,17
7209	46,84	7361	48,24	7472	62,92
7210	24,47	7362	53,98	7475	53,92
7211	31,04	7363	59,45	7476	60,49
7212	36,78	7364	67,11	7500	38,73
7213	42,25	7365	44,37	7501	45,30
7215	27,79	7366	50,94	7502	51,04

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7503	56,51	7620	61,63	7778	31,70
7504	64,17	7700	58,20	7779	38,27
7505	41,43	7701	64,77	7780	105,93
7506	48,00	7702	70,51	7781	112,50
7507	53,74	7703	75,98	7785	108,63
7508	59,21	7705	60,90	7786	115,20
7509	66,87	7706	67,47	7788	46,86
7510	44,50	7707	73,21	7789	53,43
7511	51,07	7708	78,68	7798	15,12
7512	56,81	7710	63,97	7799	21,69
7513	62,29	7711	70,54	7800	95,56
7515	47,82	7712	76,28	7801	102,12
7516	54,39	7715	67,29	7802	107,87
7517	60,13	7716	73,86	7805	98,26
7520	51,14	7720	57,04	7806	104,82
7521	57,70	7721	63,61	7807	110,57
7560	47,97	7722	69,35	7808	21,55
7561	54,53	7723	74,82	7809	28,12
7562	60,28	7725	59,74	7810	101,33
7563	65,75	7726	66,31	7811	107,89
7564	73,41	7727	72,05	7818	34,42
7565	50,67	7728	77,52	7819	40,98
7566	57,24	7730	62,81	7820	98,27
7567	62,98	7731	69,38	7821	104,84
7568	68,45	7732	75,12	7822	110,58
7570	53,74	7735	66,13	7825	100,97
7571	60,31	7736	72,70	7826	107,54
7572	66,05	7740	73,34	7827	113,28
7575	57,06	7741	79,90	7828	49,58
7576	63,62	7742	85,65	7829	56,14
7600	49,23	7745	76,04	7830	104,05
7601	55,79	7746	82,61	7831	110,61
7602	61,54	7747	88,35	7838	50,46
7603	67,01	7750	79,11	7840	5,43
7604	74,67	7751	85,68	7841	12,00
7605	51,93	7758	12,41	7842	17,74
7606	58,49	7759	18,97	7843	23,21
7607	64,24	7760	89,63	7844	30,87
7608	69,71	7761	96,20	7845	8,13
7609	77,37	7762	101,94	7846	14,70
7610	55,00	7765	92,34	7847	20,45
7611	61,57	7766	98,90	7848	25,92
7612	67,31	7768	18,84	7849	33,58
7613	72,78	7769	25,40	7850	11,21
7615	58,32	7770	95,41	7851	17,77
7616	64,88	7771	101,97	7852	23,52

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7853	28,99	7907	27,69	7961	32,82
7855	14,52	7908	33,16	7962	38,57
7856	21,09	7909	40,82	7963	44,04
7857	26,83	7910	18,45	7964	51,70
7858	17,84	7911	25,01	7965	28,96
7859	24,40	7912	30,76	7966	35,52
7860	9,05	7913	36,23	7967	41,27
7861	15,62	7915	21,77	7968	46,74
7862	21,36	7916	28,33	7969	54,40
7863	26,84	7917	34,08	7970	32,03
7864	34,50	7918	25,08	7971	38,60
7865	11,76	7919	31,65	7972	44,34
7866	18,32	7940	18,11	7973	49,81
7867	24,07	7941	24,67	7975	35,35
7868	29,54	7942	30,42	7976	41,91
7869	37,20	7943	35,89	7977	47,66
7870	14,83	7944	43,55	7978	38,66
7871	21,39	7945	20,81	7979	45,23
7872	27,14	7946	27,38	7980	40,74
7873	32,61	7947	33,12	7981	47,31
7875	18,14	7948	38,59	7982	53,05
7876	24,71	7949	46,25	7983	58,52
7877	30,45	7950	23,88	7984	66,18
7878	21,46	7951	30,45	7985	43,45
7879	28,03	7952	36,19	7986	50,01
7900	12,68	7953	41,66	7987	55,76
7901	19,24	7955	27,20	7988	61,23
7902	24,99	7956	33,76	7990	46,52
7903	30,46	7957	39,51	7991	53,08
7904	38,12	7958	30,52	7992	58,83
7905	15,38	7959	37,08	7995	49,83
7906	21,94	7960	26,26	7996	56,40

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2, Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XXIII.
- (4) Véase Anexo XXIV.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertersukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XXIII.
- (4) Se bilag XXIV.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglukose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XXIII.
- (4) Siehe Anhang XXIV.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα Ι.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το μβεροτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XXIII.
- (4) Βλέπε παράρτημα XXIV.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XXIII.
- (4) See Annex XXIV.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XXIII.
- (4) Voir annexe XXIV.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XXIII.
- (4) Vedi allegato XXIV.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XXIII.
- (4) Zie bijlage XXIV.

Notas

- (*) Ver parte 2.
- (**) Ver parte 2, anexo I.
- (1) Por 100 kg de batatas-doces, etc., ou de milho, escorridos.
- (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
- (3) Ver anexo XXIII.
- (4) Ver anexo XXIV.

ANEXO V — BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Polonia, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Republikken Polen fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Polen in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Πολωνίας

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Poland from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Pologne du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica di Polonia, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Polen, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Polónia, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
1704 90 30		12,31		1806 90 50		(**)	
1704 90 51		(**)		1806 90 60		(**)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(**)	
1704 90 61		(**)		1806 90 90		(**)	
1704 90 65		(**)		1905 10 00			19,60
1704 90 71		(**)		1905 30 11		(**)	
1704 90 75		(**)		1905 30 19		(**)	
1704 90 81		(**)		1905 30 30		(**)	
1704 90 99		(**)		1905 30 51		(**)	
1806 20 10		(**)		1905 30 59		(**)	
1806 20 30		(**)		1905 30 91			(**)
1806 20 50		(**)		1905 30 99		(**)	
1806 20 80		(**)		1905 90 10			19,84
1806 20 95		(**)		1905 90 40			(**)
1806 31 00		(**)		1905 90 45			(**)
1806 32 10		(**)		1905 90 55			(**)
1806 32 90	6922	19,54		1905 90 60		(**)	
1806 90 11		(**)		1905 90 90			(**)
1806 90 19		(**)		2105 00 10		9,77	
1806 90 31		(**)		2105 00 91		7,82	
1806 90 39		(**)		2105 00 99		7,82	

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

(**) Ver parte 2, Anexo II / Se del 2, bilag II / Siehe Teil 2, Anhang II / Βλέπε μέρος 2, παράρτημα II / See Part 2, Annex II / Voir partie 2, annexe II / Vedi parte 2, allegato II / Zie deel 2, bijlage II / Ver parte 2, anexo II.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglukose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβροτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglucose	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	6,57 12,31 17,78 25,44
Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	5,29 11,41 17,86 24,47

ANEXO VI — BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANNEXE VI — ALLEGATO VI — BIJLAGE VI
— ANEXO VI

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones a la Comunidad, procedentes de Polonia desde el 1 de mayo al 31 de julio de 1994

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægsgold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra Republikken Polen fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus der Republik Polen in die Gemeinschaft vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών, που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Πολωνίας

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from Poland from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance de la république de Pologne, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base, prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalla Repubblica di Polonia, dal 1° maggio al 31 luglio 1994 incluso

Prijverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Polen, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Polónia, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	6,390
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	-0,358
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	7,921
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	8,172
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	5,895
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλουωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	23,426
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	45,940
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	65,928
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	90,540
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	27,356
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	-0,043
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	11,576
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	13,719
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Fructose químicamente pura	34,738

ANEXO VII — BILAG VII — ANHANG VII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII — ANNEX VII — ANNEXE VII — ALLEGATO VII —
BIJLAGE VII — ANEXO VII

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de la República Checa

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Den Tjekkiske Republik til Fællesskabet fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Tschechischen Republik in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Τσεχική Δημοκρατία

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 May to 31 July 1994 inclusive, on importation into the Community from the Czech Republic

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de la République tchèque

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica ceca, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Tsjechië, te heffen van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da República Checa

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
0403 10 51	45,94	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	65,93	1806 90 50	(*)	2001 90 30 (1)	8,42
0403 10 59	80,86	1806 90 60	(*)	2001 90 40 (1)	3,37
0403 10 91	5,95	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(**)
0403 10 93	8,20	1806 90 90	(*)	2004 90 10 (1)	8,42
0403 10 99	12,73	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(**)
0403 90 71	45,94	1901 20 00	(*)	2005 80 00 (1)	8,42
0403 90 73	65,93	1901 90 11	9,11	2008 92 45	(**)
0403 90 79	80,86	1901 90 19	7,42	2008 99 85 (1)	8,42
0403 90 91	5,95	1901 90 99	(*)	2008 99 91 (1)	3,37
0403 90 93	8,20	1902 11 00		2101 10 98	(*)
0403 90 99	12,73	1902 19 00	(3)	2101 20 98	(*)
0710 40 00 (1)	8,42	1902 20 91		2101 30 19	6,40
0711 90 30 (1)	8,42	1902 20 99		2101 30 99	11,44
1517 10 10	13,58	1902 30 10		2102 10 31	
1517 90 10	13,58	1902 30 90		2102 10 39	
1704 10 11	17,63	1902 40 10		2105 00 10	11,43
1704 10 19	17,63	1902 40 90		2105 00 91	20,63
1704 10 91	20,09	1903 00 00	9,49	2105 00 99	28,55
1704 10 99	20,09	1904 10 10	12,56	2106 10 80	(*)
1704 90 30	25,50	1904 10 30	40,76	2106 90 10	39,56
1704 90 51	(*)	1904 10 90	17,83	2106 90 98	(*)
1704 90 55	(*)	1904 90 10	40,76	2202 90 91	6,41
1704 90 61	(*)	1904 90 90		2202 90 95	6,69
1704 90 65	(*)	1905 10 00	11,09	2202 90 99	11,31
1704 90 71	(*)	1905 20 10	12,82	2905 43 00	117,24
1704 90 75	(*)	1905 20 30	16,79	2905 44 11	14,48
1704 90 81	(*)	1905 20 90	20,77	2905 44 19	35,17
1704 90 99	(*)	1905 30 11	(*)	2905 44 91	20,63
1806 10 10 (2)	16,41	1905 30 19	(*)	2905 44 99	50,02
1806 10 30	20,52	1905 30 30	(*)	3505 10 10	15,92
1806 10 90	27,36	1905 30 51	(*)	3505 10 90	15,92
1806 20 10	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 10	4,04
1806 20 30	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 30	8,00
1806 20 50	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 50	12,72
1806 20 70	(*)	1905 40 10	(*)	3505 20 90	15,92
1806 20 80	(*)	1905 40 90	(*)	3809 10 10	8,00
1806 20 95	(*)	1905 90 10	10,73	3809 10 30	11,12
1806 31 00	(*)	1905 90 20	37,96	3809 10 50	13,56
1806 32 10	(*)	1905 90 30	(*)	3809 10 90	15,92
1806 32 90	(4)	1905 90 40	(*)	3823 60 11	14,48
1806 90 11	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 19	35,17
1806 90 19	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 91	20,63
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)	3823 60 99	50,02

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
6920		7048	39,78	7105	5,42
6921	3,92	7049	47,44	7106	11,98
6922	26,86	7050	25,07	7107	17,73
7000		7051	31,63	7108	23,20
7001	6,57	7052	37,38	7109	30,86
7002	12,31	7053	42,85	7110	8,49
7003	17,78	7055	28,39	7111	15,06
7004	25,44	7056	34,95	7112	20,80
7005	2,70	7057	40,70	7113	26,27
7006	9,27	7060	34,46	7115	11,81
7007	15,01	7061	41,02	7116	18,37
7008	20,48	7062	46,77	7117	24,12
7009	28,14	7063	52,24	7120	9,15
7010	5,77	7064	59,90	7121	15,71
7011	12,34	7065	37,16	7122	21,46
7012	18,08	7066	43,72	7123	26,93
7013	23,56	7067	49,47	7124	34,59
7015	9,09	7068	54,94	7125	11,85
7016	15,66	7069	62,60	7126	18,42
7017	21,40	7070	40,23	7127	24,16
7020	6,43	7071	46,79	7128	29,63
7021	13,00	7072	52,54	7129	37,29
7022	18,74	7073	58,01	7130	14,92
7023	24,21	7075	43,55	7131	21,49
7024	31,87	7076	50,11	7132	27,23
7025	9,13	7077	55,86	7133	32,70
7026	15,70	7080	67,07	7135	18,24
7027	21,44	7081	73,64	7136	24,80
7028	26,92	7082	79,38	7137	30,55
7029	34,58	7083	84,85	7140	22,01
7030	12,21	7084	92,51	7141	28,58
7031	18,77	7085	69,77	7142	34,32
7032	24,52	7086	76,34	7143	39,79
7033	29,99	7087	82,09	7144	47,45
7035	15,52	7088	87,56	7145	24,71
7036	22,09	7090	72,85	7146	31,28
7037	27,83	7091	79,41	7147	37,02
7040	19,29	7092	85,16	7148	42,49
7041	25,86	7095	76,16	7149	50,15
7042	31,61	7096	82,73	7150	27,78
7043	37,08	7100	2,72	7151	34,35
7044	44,74	7101	9,28	7152	40,09
7045	22,00	7102	15,03	7153	45,57
7046	28,56	7103	20,50	7155	31,10
7047	34,31	7104	28,16	7156	37,67

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7157	43,41	7216	34,35	7367	56,68
7160	37,17	7217	40,10	7368	62,16
7161	43,74	7220	31,11	7369	69,82
7162	49,48	7221	37,67	7370	47,45
7163	54,95	7260	38,05	7371	54,01
7164	62,61	7261	44,62	7372	59,76
7165	39,87	7262	50,36	7373	65,23
7166	46,44	7263	55,83	7375	50,76
7167	52,18	7264	63,49	7376	57,33
7168	57,66	7265	40,75	7378	54,08
7169	65,31	7266	47,32	7400	32,48
7170	42,94	7267	53,06	7401	39,05
7171	49,51	7268	58,53	7402	44,79
7172	55,26	7269	66,19	7403	50,27
7173	60,73	7270	43,82	7404	57,92
7175	46,26	7271	50,39	7405	35,19
7176	52,83	7272	56,13	7406	41,75
7177	58,57	7273	61,60	7407	47,50
7180	69,79	7275	47,14	7408	52,97
7181	76,35	7276	53,71	7409	60,63
7182	82,10	7300	25,69	7410	38,26
7183	87,57	7301	32,26	7411	44,82
7185	72,49	7302	38,00	7412	50,57
7186	79,06	7303	43,47	7413	56,04
7187	84,80	7304	51,13	7415	41,57
7188	90,27	7305	28,39	7416	48,14
7190	75,56	7306	34,96	7417	53,88
7191	82,13	7307	40,70	7420	44,89
7192	87,87	7308	46,17	7421	51,46
7195	78,88	7309	53,83	7460	44,83
7196	85,44	7310	31,46	7461	51,40
7200	18,70	7311	38,03	7462	57,14
7201	25,26	7312	43,77	7463	62,62
7202	31,01	7313	49,25	7464	70,27
7203	36,48	7315	34,78	7465	47,54
7204	44,14	7316	41,35	7466	54,10
7205	21,40	7317	47,09	7467	59,85
7206	27,97	7320	38,10	7468	65,32
7207	33,71	7321	44,66	7470	50,61
7208	39,18	7360	41,67	7471	57,17
7209	46,84	7361	48,24	7472	62,92
7210	24,47	7362	53,98	7475	53,92
7211	31,04	7363	59,45	7476	60,49
7212	36,78	7364	67,11	7500	38,73
7213	42,25	7365	44,37	7501	45,30
7215	27,79	7366	50,94	7502	51,04

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7503	56,51	7620	61,63	7778	31,70
7504	64,17	7700	58,20	7779	38,27
7505	41,43	7701	64,77	7780	105,93
7506	48,00	7702	70,51	7781	112,50
7507	53,74	7703	75,98	7785	108,63
7508	59,21	7705	60,90	7786	115,20
7509	66,87	7706	67,47	7788	46,86
7510	44,50	7707	73,21	7789	53,43
7511	51,07	7708	78,68	7798	15,12
7512	56,81	7710	63,97	7799	21,69
7513	62,29	7711	70,54	7800	95,56
7515	47,82	7712	76,28	7801	102,12
7516	54,39	7715	67,29	7802	107,87
7517	60,13	7716	73,86	7805	98,26
7520	51,14	7720	57,04	7806	104,82
7521	57,70	7721	63,61	7807	110,57
7560	47,97	7722	69,35	7808	21,55
7561	54,53	7723	74,82	7809	28,12
7562	60,28	7725	59,74	7810	101,33
7563	65,75	7726	66,31	7811	107,89
7564	73,41	7727	72,05	7818	34,42
7565	50,67	7728	77,52	7819	40,98
7566	57,24	7730	62,81	7820	98,27
7567	62,98	7731	69,38	7821	104,84
7568	68,45	7732	75,12	7822	110,58
7570	53,74	7735	66,13	7825	100,97
7571	60,31	7736	72,70	7826	107,54
7572	66,05	7740	73,34	7827	113,28
7575	57,06	7741	79,90	7828	49,58
7576	63,62	7742	85,65	7829	56,14
7600	49,23	7745	76,04	7830	104,05
7601	55,79	7746	82,61	7831	110,61
7602	61,54	7747	88,35	7838	50,46
7603	67,01	7750	79,11	7840	5,43
7604	74,67	7751	85,68	7841	12,00
7605	51,93	7758	12,41	7842	17,74
7606	58,49	7759	18,97	7843	23,21
7607	64,24	7760	89,63	7844	30,87
7608	69,71	7761	96,20	7845	8,13
7609	77,37	7762	101,94	7846	14,70
7610	55,00	7765	92,34	7847	20,45
7611	61,57	7766	98,90	7848	25,92
7612	67,31	7768	18,84	7849	33,58
7613	72,78	7769	25,40	7850	11,21
7615	58,32	7770	95,41	7851	17,77
7616	64,88	7771	101,97	7852	23,52

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7853	28,99	7907	27,69	7961	32,82
7855	14,52	7908	33,16	7962	38,57
7856	21,09	7909	40,82	7963	44,04
7857	26,83	7910	18,45	7964	51,70
7858	17,84	7911	25,01	7965	28,96
7859	24,40	7912	30,76	7966	35,52
7860	9,05	7913	36,23	7967	41,27
7861	15,62	7915	21,77	7968	46,74
7862	21,36	7916	28,33	7969	54,40
7863	26,84	7917	34,08	7970	32,03
7864	34,50	7918	25,08	7971	38,60
7865	11,76	7919	31,65	7972	44,34
7866	18,32	7940	18,11	7973	49,81
7867	24,07	7941	24,67	7975	35,35
7868	29,54	7942	30,42	7976	41,91
7869	37,20	7943	35,89	7977	47,66
7870	14,83	7944	43,55	7978	38,66
7871	21,39	7945	20,81	7979	45,23
7872	27,14	7946	27,38	7980	40,74
7873	32,61	7947	33,12	7981	47,31
7875	18,14	7948	38,59	7982	53,05
7876	24,71	7949	46,25	7983	58,52
7877	30,45	7950	23,88	7984	66,18
7878	21,46	7951	30,45	7985	43,45
7879	28,03	7952	36,19	7986	50,01
7900	12,68	7953	41,66	7987	55,76
7901	19,24	7955	27,20	7988	61,23
7902	24,99	7956	33,76	7990	46,52
7903	30,46	7957	39,51	7991	53,08
7904	38,12	7958	30,52	7992	58,83
7905	15,38	7959	37,08	7995	49,83
7906	21,94	7960	26,26	7996	56,40

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2. Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XXIII.
- (4) Véase Anexo XXIV.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XXIII.
- (4) Se bilag XXIV.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglukose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XXIII.
- (4) Siehe Anhang XXIV.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα Ι.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το μβερωτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XXIII.
- (4) Βλέπε παράρτημα XXIV.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XXIII.
- (4) See Annex XXIV.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XXIII.
- (4) Voir annexe XXIV.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XXIII.
- (4) Vedi allegato XXIV.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XXIII.
- (4) Zie bijlage XXIV.

Notas

- (*) Ver parte 2.
- (**) Ver parte 2, anexo I.
- (1) Por 100 kg de batatas-doces, etc., ou de milho, escorridos.
- (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
- (3) Ver anexo XXIII.
- (4) Ver anexo XXIV.

ANEXO VIII — BILAG VIII — ANHANG VIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ANNEX VIII — ANNEXE VIII — ALLEGATO VIII —
BIJLAGE VIII — ANEXO VIII

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de la República Checa, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Den Tjekkiske Republik fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Tschechischen Republik in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Τσεχική Δημοκρατία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from the Czech Republic from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de la République tchèque, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica ceca, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Tsjechië, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República Checa, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
1704 90 30		12,31		1806 90 50		(*)	
1704 90 51		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 65		(*)		1905 10 00			13,72
1704 90 71		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 75		(*)		1905 30 19		(*)	
1704 90 81		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99		(*)		1905 30 51		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 30		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 50		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 20 80		(*)		1905 90 10			13,89
1806 20 95		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 45			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 55			(*)
1806 32 90	6922	13,68		1905 90 60		(*)	
1806 90 11		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 19		(*)		2105 00 10		6,84	
1806 90 31		(*)		2105 00 91		5,47	
1806 90 39		(*)		2105 00 99		5,47	

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, μβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05	
> = 05 — < 30	6,57
> = 30 — < 50	12,31
> = 50 — < 70	17,78
> = 70	25,44
Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05	
> = 05 — < 25	3,70
> = 25 — < 50	7,99
> = 50 — < 75	12,50
> = 75	17,13

ANEXO IX — BILAG IX — ANHANG IX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ — ANNEX IX — ANNEXE IX — ALLEGATO IX —
BIJLAGE IX — ANEXO IX

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad, procedentes de la República Checa, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægsgold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra Den Tjekkiske Republik fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus der Tschechischen Republik in die Gemeinschaft vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Τσεχική Δημοκρατία

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from the Czech Republic from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance de la République tchèque, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalla Repubblica ceca, dal 1° maggio al 31 luglio 1994 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Tsjechië, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República Checa, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	6,390
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	-0,358
Centeno / Rug / Roggen / Σικαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	7,921
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	4,670
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	5,895
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	23,426
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	45,940
Leche entera en polvo / Sødmealkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	65,928
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	90,540
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	27,356
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mèlasses / Melassi / Melasse / Melaço	-0,043
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	11,576
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σικαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	13,719
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Fructose quimicamente pura	34,738

ANEXO X — BILAG X — ANHANG X — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X — ANNEX X — ANNEXE X — ALLEGATO X — BIJLAGE X — ANEXO X

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de la República Eslovaca

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Den Slovakiske Republik til Fællesskabet fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Slowakischen Republik in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Σλοβακική Δημοκρατία

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 May to 31 July 1994 inclusive, on importation into the Community from the Slovak Republic

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de la République slovaque

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica slovacca, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Slowakije, te heffen van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da República Eslovaca

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
0403 10 51	45,94	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	65,93	1806 90 50	(*)	2001 90 30 (1)	8,42
0403 10 59	80,86	1806 90 60	(*)	2001 90 40 (1)	3,37
0403 10 91	5,95	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(**)
0403 10 93	8,20	1806 90 90	(*)	2004 90 10 (1)	8,42
0403 10 99	12,73	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(**)
0403 90 71	45,94	1901 20 00	(*)	2005 80 00 (1)	8,42
0403 90 73	65,93	1901 90 11	9,11	2008 92 45	(**)
0403 90 79	80,86	1901 90 19	7,42	2008 99 85 (1)	8,42
0403 90 91	5,95	1901 90 99	(*)	2008 99 91 (1)	3,37
0403 90 93	8,20	1902 11 00		2101 10 98	(*)
0403 90 99	12,73	1902 19 00	(3)	2101 20 98	(*)
0710 40 00 (1)	8,42	1902 20 91		2101 30 19	6,40
0711 90 30 (1)	8,42	1902 20 99		2101 30 99	11,44
1517 10 10	13,58	1902 30 10		2102 10 31	
1517 90 10	13,58	1902 30 90		2102 10 39	
1704 10 11	17,63	1902 40 10		2105 00 10	11,43
1704 10 19	17,63	1902 40 90		2105 00 91	20,63
1704 10 91	20,09	1903 00 00	9,49	2105 00 99	28,55
1704 10 99	20,09	1904 10 10	12,56	2106 10 80	(*)
1704 90 30	25,50	1904 10 30	40,76	2106 90 10	39,56
1704 90 51	(*)	1904 10 90	17,83	2106 90 98	(*)
1704 90 55	(*)	1904 90 10	40,76	2202 90 91	6,41
1704 90 61	(*)	1904 90 90		2202 90 95	6,69
1704 90 65	(*)	1905 10 00	11,09	2202 90 99	11,31
1704 90 71	(*)	1905 20 10	12,82	2905 43 00	117,24
1704 90 75	(*)	1905 20 30	16,79	2905 44 11	14,48
1704 90 81	(*)	1905 20 90	20,77	2905 44 19	35,17
1704 90 99	(*)	1905 30 11	(*)	2905 44 91	20,63
1806 10 10 (2)	16,41	1905 30 19	(*)	2905 44 99	50,02
1806 10 30	20,52	1905 30 30	(*)	3505 10 10	15,92
1806 10 90	27,36	1905 30 51	(*)	3505 10 90	15,92
1806 20 10	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 10	4,04
1806 20 30	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 30	8,00
1806 20 50	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 50	12,72
1806 20 70	(*)	1905 40 10	(*)	3505 20 90	15,92
1806 20 80	(*)	1905 40 90	(*)	3809 10 10	8,00
1806 20 95	(*)	1905 90 10	10,73	3809 10 30	11,12
1806 31 00	(*)	1905 90 20	37,96	3809 10 50	13,56
1806 32 10	(*)	1905 90 30	(*)	3809 10 90	15,92
1806 32 90	(4)	1905 90 40	(*)	3823 60 11	14,48
1806 90 11	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 19	35,17
1806 90 19	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 91	20,63
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)	3823 60 99	50,02

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
6920		7048	39,78	7105	5,42
6921	3,92	7049	47,44	7106	11,98
6922	26,86	7050	25,07	7107	17,73
7000		7051	31,63	7108	23,20
7001	6,57	7052	37,38	7109	30,86
7002	12,31	7053	42,85	7110	8,49
7003	17,78	7055	28,39	7111	15,06
7004	25,44	7056	34,95	7112	20,80
7005	2,70	7057	40,70	7113	26,27
7006	9,27	7060	34,46	7115	11,81
7007	15,01	7061	41,02	7116	18,37
7008	20,48	7062	46,77	7117	24,12
7009	28,14	7063	52,24	7120	9,15
7010	5,77	7064	59,90	7121	15,71
7011	12,34	7065	37,16	7122	21,46
7012	18,08	7066	43,72	7123	26,93
7013	23,56	7067	49,47	7124	34,59
7015	9,09	7068	54,94	7125	11,85
7016	15,66	7069	62,60	7126	18,42
7017	21,40	7070	40,23	7127	24,16
7020	6,43	7071	46,79	7128	29,63
7021	13,00	7072	52,54	7129	37,29
7022	18,74	7073	58,01	7130	14,92
7023	24,21	7075	43,55	7131	21,49
7024	31,87	7076	50,11	7132	27,23
7025	9,13	7077	55,86	7133	32,70
7026	15,70	7080	67,07	7135	18,24
7027	21,44	7081	73,64	7136	24,80
7028	26,92	7082	79,38	7137	30,55
7029	34,58	7083	84,85	7140	22,01
7030	12,21	7084	92,51	7141	28,58
7031	18,77	7085	69,77	7142	34,32
7032	24,52	7086	76,34	7143	39,79
7033	29,99	7087	82,09	7144	47,45
7035	15,52	7088	87,56	7145	24,71
7036	22,09	7090	72,85	7146	31,28
7037	27,83	7091	79,41	7147	37,02
7040	19,29	7092	85,16	7148	42,49
7041	25,86	7095	76,16	7149	50,15
7042	31,61	7096	82,73	7150	27,78
7043	37,08	7100	2,72	7151	34,35
7044	44,74	7101	9,28	7152	40,09
7045	22,00	7102	15,03	7153	45,57
7046	28,56	7103	20,50	7155	31,10
7047	34,31	7104	28,16	7156	37,67

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7157	43,41	7216	34,35	7367	56,68
7160	37,17	7217	40,10	7368	62,16
7161	43,74	7220	31,11	7369	69,82
7162	49,48	7221	37,67	7370	47,45
7163	54,95	7260	38,05	7371	54,01
7164	62,61	7261	44,62	7372	59,76
7165	39,87	7262	50,36	7373	65,23
7166	46,44	7263	55,83	7375	50,76
7167	52,18	7264	63,49	7376	57,33
7168	57,66	7265	40,75	7378	54,08
7169	65,31	7266	47,32	7400	32,48
7170	42,94	7267	53,06	7401	39,05
7171	49,51	7268	58,53	7402	44,79
7172	55,26	7269	66,19	7403	50,27
7173	60,73	7270	43,82	7404	57,92
7175	46,26	7271	50,39	7405	35,19
7176	52,83	7272	56,13	7406	41,75
7177	58,57	7273	61,60	7407	47,50
7180	69,79	7275	47,14	7408	52,97
7181	76,35	7276	53,71	7409	60,63
7182	82,10	7300	25,69	7410	38,26
7183	87,57	7301	32,26	7411	44,82
7185	72,49	7302	38,00	7412	50,57
7186	79,06	7303	43,47	7413	56,04
7187	84,80	7304	51,13	7415	41,57
7188	90,27	7305	28,39	7416	48,14
7190	75,56	7306	34,96	7417	53,88
7191	82,13	7307	40,70	7420	44,89
7192	87,87	7308	46,17	7421	51,46
7195	78,88	7309	53,83	7460	44,83
7196	85,44	7310	31,46	7461	51,40
7200	18,70	7311	38,03	7462	57,14
7201	25,26	7312	43,77	7463	62,62
7202	31,01	7313	49,25	7464	70,27
7203	36,48	7315	34,78	7465	47,54
7204	44,14	7316	41,35	7466	54,10
7205	21,40	7317	47,09	7467	59,85
7206	27,97	7320	38,10	7468	65,32
7207	33,71	7321	44,66	7470	50,61
7208	39,18	7360	41,67	7471	57,17
7209	46,84	7361	48,24	7472	62,92
7210	24,47	7362	53,98	7475	53,92
7211	31,04	7363	59,45	7476	60,49
7212	36,78	7364	67,11	7500	38,73
7213	42,25	7365	44,37	7501	45,30
7215	27,79	7366	50,94	7502	51,04

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7503	56,51	7620	61,63	7778	31,70
7504	64,17	7700	58,20	7779	38,27
7505	41,43	7701	64,77	7780	105,93
7506	48,00	7702	70,51	7781	112,50
7507	53,74	7703	75,98	7785	108,63
7508	59,21	7705	60,90	7786	115,20
7509	66,87	7706	67,47	7788	46,86
7510	44,50	7707	73,21	7789	53,43
7511	51,07	7708	78,68	7798	15,12
7512	56,81	7710	63,97	7799	21,69
7513	62,29	7711	70,54	7800	95,56
7515	47,82	7712	76,28	7801	102,12
7516	54,39	7715	67,29	7802	107,87
7517	60,13	7716	73,86	7805	98,26
7520	51,14	7720	57,04	7806	104,82
7521	57,70	7721	63,61	7807	110,57
7560	47,97	7722	69,35	7808	21,55
7561	54,53	7723	74,82	7809	28,12
7562	60,28	7725	59,74	7810	101,33
7563	65,75	7726	66,31	7811	107,89
7564	73,41	7727	72,05	7818	34,42
7565	50,67	7728	77,52	7819	40,98
7566	57,24	7730	62,81	7820	98,27
7567	62,98	7731	69,38	7821	104,84
7568	68,45	7732	75,12	7822	110,58
7570	53,74	7735	66,13	7825	100,97
7571	60,31	7736	72,70	7826	107,54
7572	66,05	7740	73,34	7827	113,28
7575	57,06	7741	79,90	7828	49,58
7576	63,62	7742	85,65	7829	56,14
7600	49,23	7745	76,04	7830	104,05
7601	55,79	7746	82,61	7831	110,61
7602	61,54	7747	88,35	7838	50,46
7603	67,01	7750	79,11	7840	5,43
7604	74,67	7751	85,68	7841	12,00
7605	51,93	7758	12,41	7842	17,74
7606	58,49	7759	18,97	7843	23,21
7607	64,24	7760	89,63	7844	30,87
7608	69,71	7761	96,20	7845	8,13
7609	77,37	7762	101,94	7846	14,70
7610	55,00	7765	92,34	7847	20,45
7611	61,57	7766	98,90	7848	25,92
7612	67,31	7768	18,84	7849	33,58
7613	72,78	7769	25,40	7850	11,21
7615	58,32	7770	95,41	7851	17,77
7616	64,88	7771	101,97	7852	23,52

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7853	28,99	7907	27,69	7961	32,82
7855	14,52	7908	33,16	7962	38,57
7856	21,09	7909	40,82	7963	44,04
7857	26,83	7910	18,45	7964	51,70
7858	17,84	7911	25,01	7965	28,96
7859	24,40	7912	30,76	7966	35,52
7860	9,05	7913	36,23	7967	41,27
7861	15,62	7915	21,77	7968	46,74
7862	21,36	7916	28,33	7969	54,40
7863	26,84	7917	34,08	7970	32,03
7864	34,50	7918	25,08	7971	38,60
7865	11,76	7919	31,65	7972	44,34
7866	18,32	7940	18,11	7973	49,81
7867	24,07	7941	24,67	7975	35,35
7868	29,54	7942	30,42	7976	41,91
7869	37,20	7943	35,89	7977	47,66
7870	14,83	7944	43,55	7978	38,66
7871	21,39	7945	20,81	7979	45,23
7872	27,14	7946	27,38	7980	40,74
7873	32,61	7947	33,12	7981	47,31
7875	18,14	7948	38,59	7982	53,05
7876	24,71	7949	46,25	7983	58,52
7877	30,45	7950	23,88	7984	66,18
7878	21,46	7951	30,45	7985	43,45
7879	28,03	7952	36,19	7986	50,01
7900	12,68	7953	41,66	7987	55,76
7901	19,24	7955	27,20	7988	61,23
7902	24,99	7956	33,76	7990	46,52
7903	30,46	7957	39,51	7991	53,08
7904	38,12	7958	30,52	7992	58,83
7905	15,38	7959	37,08	7995	49,83
7906	21,94	7960	26,26	7996	56,40

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2, Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XXIII.
- (4) Véase Anexo XXIV.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XXIII.
- (4) Se bilag XXIV.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglucose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XXIII.
- (4) Siehe Anhang XXIV.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα I.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το μιβερωποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XXIII.
- (4) Βλέπε παράρτημα XXIV.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XXIII.
- (4) See Annex XXIV.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XXIII.
- (4) Voir annexe XXIV.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XXIII.
- (4) Vedi allegato XXIV.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of mais, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XXIII.
- (4) Zie bijlage XXIV.

Notas

- (*) Ver parte 2.
- (**) Ver parte 2, anexo I.
- (1) Por 100 kg de batatas-doces, etc., ou de milho escorridos.
- (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
- (3) Ver anexo XXIII.
- (4) Ver anexo XXIV.

ANEXO XI -- BILAG XI -- ANHANG XI -- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI -- ANNEX XI -- ANNEXE XI -- ALLEGATO XI --
BIJLAGE XI -- ANEXO XI

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de la República Eslovaca, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Den Slovakiske Republik fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Slowakischen Republik in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Σλοβακική Δημοκρατία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from the Slovak Republic from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de la République slovaque, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica slovacca, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Slowakije, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República Eslovaca, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
1704 90 30		12,31		1806 90 50		(*)	
1704 90 51		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 65		(*)		1905 10 00			13,72
1704 90 71		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 75		(*)		1905 30 19		(*)	
1704 90 81		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99		(*)		1905 30 51		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 30		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 50		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 20 80		(*)		1905 90 10			13,89
1806 20 95		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 45			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 55			(*)
1806 32 90	6922	13,68		1905 90 60		(*)	
1806 90 11		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 19		(*)		2105 00 10		6,84	
1806 90 31		(*)		2105 00 91		5,47	
1806 90 39		(*)		2105 00 99		5,47	

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2

<p>Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, μβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglucose</p>	AD S/Z
<p>> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70</p>	<p>ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg</p> <p>6,57 12,31 17,78 25,44</p>
<p>Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose</p>	AD F/M
<p>> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75</p>	<p>ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg</p> <p>3,70 7,99 12,50 17,13</p>

ANEXO XII — BILAG XII — ANHANG XII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII — ANNEX XII — ANNEXE XII — ALLEGATO XII —
BIJLAGE XII — ANEXO XII

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad, procedentes de la República Eslovaca, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra Den Slovakiske Republik fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus der Slowakischen Republik in die Gemeinschaft vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά τη εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Σλοβακική Δημοκρατία

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from the Slovak Republic from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance de la République slovaque, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalla Repubblica slovacca, dal 1° maggio al 31 luglio 1994 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Slowakije, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República Eslovaca, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	6,390
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	-0,358
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	7,921
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	4,670
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	5,895
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	23,426
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	45,940
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	65,928
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	90,540
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	27,356
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	-0,043
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	11,576
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	13,719
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Fructose químicamente pura	34,738

ANEXO XIII — BILAG XIII — ANHANG XIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII — ANNEX XIII — ANNEXE XIII — ALLEGATO XIII —
BIJLAGE XIII — ANEXO XIII

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Hungría

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Republikken Ungarn til Fællesskabet fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Ungarn in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 May to 31 July 1994 inclusive, on importation into the Community from the Republic of Hungary

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Hongrie

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica d'Ungheria, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Hongarije, te heffen van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da República da Hungria

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
0403 10 51	114,85	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	164,82	1806 90 50	(*)	2001 90 30 (1)	5,89
0403 10 59	202,16	1806 90 60	(*)	2001 90 40 (1)	3,37
0403 10 91	14,86	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(**)
0403 10 93	20,51	1806 90 90	(5)	2004 90 10 (1)	5,89
0403 10 99	31,82	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(**)
0403 90 71	114,85	1901 20 00	(*)	2005 80 00 (1)	5,89
0403 90 73	164,82	1901 90 11	15,94	2008 92 45	(**)
0403 90 79	202,16	1901 90 19	12,99	2008 99 85 (1)	8,42
0403 90 91	14,86	1901 90 99	(*)	2008 99 91 (1)	3,37
0403 90 93	20,51	1902 11 00		2101 10 98	(*)
0403 90 99	31,82	1902 19 00	(3)	2101 20 98	(*)
0710 40 00 (1)	5,89	1902 20 91		2101 30 19	11,20
0711 90 30 (1)	5,89	1902 20 99		2101 30 99	20,02
1517 10 10	33,95	1902 30 10		2102 10 31	
1517 90 10	33,95	1902 30 90		2102 10 39	
1704 10 11	17,63	1902 40 10		2105 00 10	14,88
1704 10 19	17,63	1902 40 90		2105 00 91	32,01
1704 10 91	20,09	1903 00 00	9,49	2105 00 99	45,85
1704 10 99	20,09	1904 10 10	12,56	2106 10 80	(*)
1704 90 30	35,39	1904 10 30	40,76	2106 90 10	69,22
1704 90 51	(5)	1904 10 90	19,68	2106 90 98	(5)
1704 90 55	(*)	1904 90 10	40,76	2202 90 91	9,17
1704 90 61	(*)	1904 90 90		2202 90 95	9,66
1704 90 65	(*)	1905 10 00	11,09	2202 90 99	17,73
1704 90 71	(*)	1905 20 10	11,61	2905 43 00	117,24
1704 90 75	(*)	1905 20 30	15,89	2905 44 11	14,48
1704 90 81	(*)	1905 20 90	20,17	2905 44 19	35,17
1704 90 99	(5)	1905 30 11	(*)	2905 44 91	20,63
1806 10 10 (2)	16,41	1905 30 19	(*)	2905 44 99	50,02
1806 10 30	20,52	1905 30 30	(*)	3505 10 10	15,92
1806 10 90	27,36	1905 30 51	(*)	3505 10 90	15,92
1806 20 10	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 10	4,04
1806 20 30	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 30	8,00
1806 20 50	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 50	12,72
1806 20 70	(*)	1905 40 10	(*)	3505 20 90	15,92
1806 20 80	(5)	1905 40 90	(*)	3809 10 10	8,00
1806 20 95	(5)	1905 90 10	6,13	3809 10 30	11,12
1806 31 00	(*)	1905 90 20	37,96	3809 10 50	13,56
1806 32 10	(*)	1905 90 30	(*)	3809 10 90	15,92
1806 32 90	(4)	1905 90 40	(*)	3823 60 11	14,48
1806 90 11	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 19	35,17
1806 90 19	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 91	20,63
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)	3823 60 99	50,02

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/EUCU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/EUCU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/EUCU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
6920		7048	53,65	7105	6,85
6921	2,09	7049	61,31	7106	13,42
6922	36,75	7050	38,25	7107	19,16
7000		7051	44,82	7108	24,63
7001	6,57	7052	50,56	7109	32,29
7002	12,31	7053	56,03	7110	9,24
7003	17,78	7055	40,83	7111	15,81
7004	25,44	7056	47,40	7112	21,55
7005	2,10	7057	53,14	7113	27,02
7006	8,67	7060	60,30	7115	11,82
7007	14,41	7061	66,86	7116	18,38
7008	19,88	7062	72,61	7117	24,13
7009	27,54	7063	78,08	7120	16,01
7010	4,49	7064	85,74	7121	22,57
7011	11,05	7065	62,40	7122	28,32
7012	16,80	7066	68,96	7123	33,79
7013	22,27	7067	74,71	7124	41,45
7015	7,06	7068	80,18	7125	18,11
7016	13,63	7069	87,84	7126	24,67
7017	19,37	7070	64,78	7127	30,42
7020	11,26	7071	71,35	7128	35,89
7021	17,82	7072	77,09	7129	43,55
7022	23,57	7073	82,56	7130	20,50
7023	29,04	7075	67,36	7131	27,06
7024	36,70	7076	73,93	7132	32,81
7025	13,36	7077	79,67	7133	38,28
7026	19,92	7080	117,38	7135	23,07
7027	25,67	7081	123,94	7136	29,64
7028	31,14	7082	129,69	7137	35,38
7029	38,80	7083	135,16	7140	38,52
7030	15,74	7084	142,82	7141	45,08
7031	22,31	7085	119,48	7142	50,83
7032	28,05	7086	126,04	7143	56,30
7033	33,52	7087	131,79	7144	63,96
7035	18,32	7088	137,26	7145	40,62
7036	24,88	7090	121,86	7146	47,18
7037	30,63	7091	128,43	7147	52,93
7040	33,77	7092	134,17	7148	58,40
7041	40,33	7095	124,44	7149	66,06
7042	46,08	7096	131,01	7150	43,01
7043	51,55	7100	4,75	7151	49,57
7044	59,21	7101	11,32	7152	55,32
7045	35,87	7102	17,06	7153	60,79
7046	42,43	7103	22,53	7155	45,58
7047	48,18	7104	30,19	7156	52,15

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7157	57,89	7216	46,35	7367	87,34
7160	65,05	7217	52,10	7368	92,81
7161	71,62	7220	42,36	7369	100,47
7162	77,36	7221	48,93	7370	77,41
7163	82,83	7260	66,59	7371	83,98
7164	90,49	7261	73,15	7372	89,72
7165	67,15	7262	78,90	7373	95,19
7166	73,72	7263	84,37	7375	79,99
7167	79,46	7264	92,03	7376	86,55
7168	84,93	7265	68,69	7378	82,57
7169	92,59	7266	75,25	7400	56,85
7170	69,54	7267	81,00	7401	63,41
7171	76,10	7268	86,47	7402	69,16
7172	81,85	7269	94,13	7403	74,63
7173	87,32	7270	71,07	7404	82,29
7175	72,11	7271	77,64	7405	58,95
7176	78,68	7272	83,38	7406	65,51
7177	84,42	7273	88,86	7407	71,26
7180	122,13	7275	73,65	7408	76,73
7181	128,70	7276	80,22	7409	84,39
7182	134,44	7300	44,96	7410	61,33
7183	139,91	7301	51,52	7411	67,90
7185	124,23	7302	57,27	7412	73,64
7186	130,80	7303	62,74	7413	79,11
7187	136,54	7304	70,40	7415	63,91
7188	142,01	7305	47,06	7416	70,48
7190	126,62	7306	53,62	7417	76,22
7191	133,18	7307	59,37	7420	66,49
7192	138,93	7308	64,84	7421	73,05
7195	129,19	7309	72,50	7460	78,46
7196	135,76	7310	49,45	7461	85,02
7200	32,72	7311	56,01	7462	90,77
7201	39,29	7312	61,76	7463	96,24
7202	45,03	7313	67,23	7464	103,90
7203	50,50	7315	52,02	7465	80,56
7204	58,16	7316	58,59	7466	87,12
7205	34,82	7317	64,33	7467	92,87
7206	41,39	7320	54,60	7468	98,34
7207	47,13	7321	61,17	7470	82,95
7208	52,60	7360	72,92	7471	89,51
7209	60,26	7361	79,49	7472	95,26
7210	37,21	7362	85,24	7475	85,52
7211	43,77	7363	90,71	7476	92,09
7212	49,52	7364	98,37	7500	67,78
7213	54,99	7365	75,03	7501	74,34
7215	39,79	7366	81,59	7502	80,09

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7503	85,56	7620	95,79	7778	43,41
7504	93,22	7700	101,85	7779	49,97
7505	69,88	7701	108,42	7780	185,38
7506	76,44	7702	114,16	7781	191,95
7507	82,19	7703	119,63	7785	187,48
7508	87,66	7705	103,95	7786	194,05
7509	95,32	7706	110,52	7788	69,94
7510	72,26	7707	116,26	7789	76,50
7511	78,83	7708	121,73	7798	14,39
7512	84,58	7710	106,34	7799	20,96
7513	90,05	7711	112,90	7800	167,22
7515	74,84	7712	118,65	7801	173,79
7516	81,41	7715	108,91	7802	179,53
7517	87,15	7716	115,48	7805	169,32
7520	77,42	7720	99,82	7806	175,89
7521	83,99	7721	106,39	7807	181,63
7560	83,95	7722	112,13	7808	25,65
7561	90,51	7723	117,60	7809	32,22
7562	96,26	7725	101,92	7810	171,71
7563	101,73	7726	108,49	7811	178,27
7564	109,39	7727	114,23	7818	48,16
7565	86,05	7728	119,70	7819	54,73
7566	92,61	7730	104,31	7820	171,97
7567	98,36	7731	110,87	7821	178,54
7568	103,83	7732	116,62	7822	184,29
7570	88,43	7735	106,88	7825	174,08
7571	95,00	7736	113,45	7826	180,64
7572	100,74	7740	128,34	7827	186,39
7575	91,01	7741	134,91	7828	74,69
7576	97,58	7742	140,65	7829	81,26
7600	86,15	7745	130,44	7830	176,46
7601	92,71	7746	137,01	7831	183,03
7602	98,46	7747	142,75	7838	76,23
7603	103,93	7750	132,83	7840	9,51
7604	111,59	7751	139,39	7841	16,07
7605	88,25	7758	9,64	7842	21,82
7606	94,81	7759	16,21	7843	27,29
7607	100,56	7760	156,86	7844	34,95
7608	106,03	7761	163,43	7845	11,61
7609	113,69	7762	169,17	7846	18,17
7610	90,63	7765	158,96	7847	23,92
7611	97,20	7766	165,53	7848	29,39
7612	102,94	7768	20,90	7849	37,05
7613	108,41	7769	27,46	7850	13,99
7615	93,21	7770	161,35	7851	20,56
7616	99,78	7771	167,91	7852	26,30

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7853	31,77	7907	36,59	7961	52,51
7855	16,57	7908	42,06	7962	58,26
7856	23,14	7909	49,72	7963	63,73
7857	28,88	7910	26,67	7964	71,39
7858	19,15	7911	33,23	7965	48,05
7859	25,71	7912	38,98	7966	54,61
7860	15,84	7913	44,45	7967	60,36
7861	22,41	7915	29,25	7968	65,83
7862	28,15	7916	35,81	7969	73,49
7863	33,63	7917	41,56	7970	50,44
7864	41,29	7918	31,82	7971	57,00
7865	17,94	7919	38,39	7972	62,75
7866	24,51	7940	31,69	7973	68,22
7867	30,25	7941	38,25	7975	53,01
7868	35,73	7942	44,00	7976	59,58
7869	43,39	7943	49,47	7977	65,32
7870	20,33	7944	57,13	7978	55,59
7871	26,90	7945	33,79	7979	62,16
7872	32,64	7946	40,35	7980	71,30
7873	38,11	7947	46,10	7981	77,87
7875	22,91	7948	51,57	7982	83,61
7876	29,47	7949	59,23	7983	89,08
7877	35,22	7950	36,18	7984	96,74
7878	25,49	7951	42,74	7985	73,40
7879	32,05	7952	48,49	7986	79,97
7900	22,18	7953	53,96	7987	85,71
7901	28,75	7955	38,75	7988	91,18
7902	34,49	7956	45,32	7990	75,79
7903	39,96	7957	51,06	7991	82,35
7904	47,62	7958	41,33	7992	88,10
7905	24,28	7959	47,90	7995	78,36
7906	30,85	7960	45,95	7996	84,93

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2, Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XXIII.
- (4) Véase Anexo XXIV.
- (5) — de contenido, en peso, de sacarosa inferior al 70 %: ver parte 2 del Anexo XIII;
— de contenido, en peso, de sacarosa igual o superior al 70 %: ver parte 2 del Anexo I.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XXIII.
- (4) Se bilag XXIV.
- (5) — Indhold af saccharose under 70 vægtprocent, se bilag XIII, del 2
— Indhold af saccharose 70 vægtprocent og derover, se bilag I, del 2.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglucose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XXIII.
- (4) Siehe Anhang XXIV.
- (5) — Saccharosegehalt weniger als 70 GHT: siehe Anhang XIII Teil 2,
— Saccharosegehalt 70 GHT oder mehr: siehe Anhang I Teil 2.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα I.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το μβερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XXIII.
- (4) Βλέπε παράρτημα XXIV.
- (5) — περιεκτικότητα κατά βάρος σε σακχαρόζη λιγότερο του 70 %: βλέπε παράρτημα XIII, μέρος 2,
— περιεκτικότητα κατά βάρος σε σακχαρόζη ίση ή ανώτερη του 70 %: βλέπε παράρτημα I, μέρος 2.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XXIII.
- (4) See Annex XXIV.
- (5) — Sucrose content less than 70 % by weight: see Annex XIII, Part 2,
— Sucrose content 70 % or more: see Annex I, Part 2.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XXIII.
- (4) Voir annexe XXIV.
- (5) — Teneur en poids de saccharose inférieure à 70 %: voir annexe XIII partie 2.
— Teneur en poids de saccharose égale ou supérieure à 70 %: voir annexe I partie 2.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XXIII.
- (4) Vedi allegato XXIV.
- (5) — avente tenore, in peso, di saccarosio inferiore a 70 %: vedi allegato XIII, parte 2;
— avente tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 70 %: vedi allegato I, parte 2.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XXIII.
- (4) Zie bijlage XXIV.
- (5) — Gehalte aan saccharose minder dan 70 gewichtspercenten: zie bijlage XIII, deel 2;
— Gehalte aan saccharose 70 of meer gewichtspercenten: zie bijlage I, deel 2.

Notas

- (*) Ver parte 2.
- (**) Ver parte 2, anexo I.
- (1) Por 100 kg de batatas-doces, etc., ou de milho escorridos.
- (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
- (3) Ver anexo XXIII.
- (4) Ver anexo XXIV.
- (5) — Teor em peso de sacarose inferior a 70 %: ver anexo XIII, parte 2;
— Teor em peso de sacarose igual ou superior a 70 %: ver anexo I, parte 2.

ANEXO XIV — BILAG XIV — ANHANG XIV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIV — ANNEX XIV — ANNEXE XIV — ALLEGATO XIV —
BIJLAGE XIV — ANEXO XIV

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Hungría, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Republikken Ungarn fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Ungarn in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from the Republic of Hungary from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Hongrie, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica d'Ungheria, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Hongarije, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Hungria, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z		AD F/M		Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z		AD F/M	
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg		
1704 90 30		12,31				1806 90 50		(*)			
1704 90 51		(*)				1806 90 60		(*)			
1704 90 55		(*)				1806 90 70		(*)			
1704 90 61		(*)				1806 90 90		(*)			
1704 90 65		(*)				1905 10 00				13,72	
1704 90 71		(*)				1905 30 11		(*)			
1704 90 75		(*)				1905 30 19		(*)			
1704 90 81		(*)				1905 30 30		(*)			
1704 90 99		(*)				1905 30 51		(*)			
1806 20 10		(*)				1905 30 59		(*)			
1806 20 30		(*)				1905 30 91					(*)
1806 20 50		(*)				1905 30 99		(*)			
1806 20 80		(*)				1905 90 10				13,89	
1806 20 95		(*)				1905 90 40					(*)
1806 31 00		(*)				1905 90 45					(*)
1806 32 10		(*)				1905 90 55					(*)
1806 32 90	6922	13,68				1905 90 60		(*)			
1806 90 11		(*)				1905 90 90					(*)
1806 90 19		(*)				2105 00 10		6,84			
1806 90 31		(*)				2105 00 91		5,47			
1806 90 39		(*)				2105 00 99		5,47			

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2

<p>Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβεροποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglucose</p>	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
<p>> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70</p>	6,57 12,31 17,78 25,44
<p>Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose</p>	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
<p>> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75</p>	3,70 7,99 12,50 17,13

ANEXO XV — BILAG XV — ANHANG XV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XV — ANNEX XV — ANNEXE XV — ALLEGATO XV —
BIJLAGE XV — ANEXO XV

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones a la Comunidad, procedentes de Hungría desde el 1 de mayo al 31 de julio de 1994

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra Republikken Ungarn fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus der Republik Ungarn in die Gemeinschaft vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών, που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from the Republic of Hungary from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance de la république de Hongrie, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalla Repubblica d'Ungheria, dal 1° maggio al 31 luglio 1994 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Hongarije, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Hungria, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994; inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	3,651
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	-0,358
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	7,921
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	8,172
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Mais / Granturco / Mais / Milho	5,895
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	23,426
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	80,395
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	115,374
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	158,445
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zuccher bianco / Witte suiker / Açúcar branco	27,356
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	-0,043
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	11,576
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	13,719
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτοζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Fructose químicamente pura	34,738

ANEXO XVI — BILAG XVI — ANHANG XVI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVI — ANNEX XVI — ANNEXE XVI — ALLEGATO XVI —
BIJLAGE XVI — ANEXO XVI

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Rumanía

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Rumænien til Fællesskabet fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Rumänien in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ρουμανίας

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 May to 31 July 1994 inclusive, on importation into the Community from the Republic of Romania

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Roumanie

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica di Romania, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Roemenië, te heffen van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da República da Roménia

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
0403 10 51	114,85	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	164,82	1806 90 50	(*)	2001 90 30 (1)	8,42
0403 10 59	202,16	1806 90 60	(*)	2001 90 40 (1)	3,37
0403 10 91	14,86	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(**)
0403 10 93	20,51	1806 90 90	(5)	2004 90 10 (1)	8,42
0403 10 99	31,82	1901 10 00	(**)	2005 20 10	(**)
0403 90 71	114,85	1901 20 00	(**)	2005 80 00 (1)	8,42
0403 90 73	164,82	1901 90 11	22,76	2008 92 45	(**)
0403 90 79	202,16	1901 90 19	18,56	2008 99 85 (1)	8,42
0403 90 91	14,86	1901 90 99	(**)	2008 99 91 (1)	3,37
0403 90 93	20,51	1902 11 00		2101 10 98	(**)
0403 90 99	31,82	1902 19 00	(3)	2101 20 98	(**)
0710 40 00 (1)	8,42	1902 20 91		2101 30 19	12,79
0711 90 30 (1)	8,42	1902 20 99		2101 30 99	22,88
1517 10 10	33,95	1902 30 10		2102 10 31	
1517 90 10	33,95	1902 30 90		2102 10 39	
1704 10 11	20,15	1902 40 10		2105 00 10	17,00
1704 10 19	20,15	1902 40 90		2105 00 91	36,58
1704 10 91	22,96	1903 00 00	13,56	2105 00 99	52,40
1704 10 99	22,96	1904 10 10	14,35	2106 10 80	(*)
1704 90 30	40,44	1904 10 30	46,58	2106 90 10	79,11
1704 90 51	(5)	1904 10 90	22,49	2106 90 98	(5)
1704 90 55	(*)	1904 90 10	46,58	2202 90 91	10,48
1704 90 61	(*)	1904 90 90		2202 90 95	11,04
1704 90 65	(*)	1905 10 00	12,67	2202 90 99	20,27
1704 90 71	(*)	1905 20 10	13,85	2905 43 00	117,24
1704 90 75	(*)	1905 20 30	18,59	2905 44 11	14,48
1704 90 81	(*)	1905 20 90	23,34	2905 44 19	35,17
1704 90 99	(5)	1905 30 11	(*)	2905 44 91	20,63
1806 10 10 (2)	18,76	1905 30 19	(*)	2905 44 99	50,02
1806 10 30	23,45	1905 30 30	(*)	3505 10 10	15,92
1806 10 90	31,26	1905 30 51	(*)	3505 10 90	15,92
1806 20 10	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 10	4,04
1806 20 30	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 30	8,00
1806 20 50	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 50	12,72
1806 20 70	(**)	1905 40 10	(*)	3505 20 90	15,92
1806 20 80	(5)	1905 40 90	(*)	3809 10 10	8,00
1806 20 95	(5)	1905 90 10	9,20	3809 10 30	11,12
1806 31 00	(*)	1905 90 20	43,38	3809 10 50	13,56
1806 32 10	(*)	1905 90 30	(*)	3809 10 90	15,92
1806 32 90	(4)	1905 90 40	(*)	3823 60 11	14,48
1806 90 11	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 19	35,17
1806 90 19	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 91	20,63
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)	3823 60 99	50,02

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
6920		7048	61,60	7105	8,12
6921	3,26	7049	70,35	7106	15,62
6922	42,00	7050	44,33	7107	22,19
7000		7051	51,83	7108	28,44
7001	7,50	7052	58,40	7109	37,19
7002	14,07	7053	64,65	7110	11,17
7003	20,32	7055	47,63	7111	18,68
7004	29,08	7056	55,13	7112	25,24
7005	2,69	7057	61,70	7113	31,49
7006	10,19	7060	68,91	7115	14,47
7007	16,76	7061	76,41	7116	21,97
7008	23,01	7062	82,98	7117	28,54
7009	31,76	7063	89,23	7120	18,30
7010	5,74	7064	97,99	7121	25,80
7011	13,24	7065	71,60	7122	32,36
7012	19,81	7066	79,10	7123	38,62
7013	26,06	7067	85,67	7124	47,37
7015	9,04	7068	91,92	7125	20,98
7016	16,54	7069	100,67	7126	28,49
7017	23,11	7070	74,65	7127	35,05
7020	12,86	7071	82,15	7128	41,30
7021	20,37	7072	88,72	7129	50,06
7022	26,93	7073	94,97	7130	24,04
7023	33,18	7075	77,95	7131	31,54
7024	41,94	7076	85,45	7132	38,10
7025	15,55	7077	92,02	7133	44,36
7026	23,05	7080	134,14	7135	27,33
7027	29,62	7081	141,65	7136	34,84
7028	35,87	7082	148,21	7137	41,40
7029	44,63	7083	154,47	7140	44,02
7030	18,60	7084	163,22	7141	51,53
7031	26,11	7085	136,83	7142	58,09
7032	32,67	7086	144,34	7143	64,34
7033	38,93	7087	150,90	7144	73,10
7035	21,90	7088	157,15	7145	46,71
7036	29,40	7090	139,89	7146	54,21
7037	35,97	7091	147,39	7147	60,78
7040	38,59	7092	153,95	7148	67,03
7041	46,09	7095	143,18	7149	75,78
7042	52,66	7096	150,69	7150	49,76
7043	58,91	7100	5,43	7151	57,27
7044	67,67	7101	12,94	7152	63,83
7045	41,28	7102	19,50	7153	70,08
7046	48,78	7103	25,75	7155	53,06
7047	55,35	7104	34,51	7156	60,56

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7157	67,13	7216	53,94	7367	100,10
7160	74,34	7217	60,50	7368	106,35
7161	81,85	7220	49,73	7369	115,11
7162	88,41	7221	57,24	7370	89,08
7163	94,66	7260	76,10	7371	96,59
7164	103,42	7261	83,60	7372	103,15
7165	77,03	7262	90,17	7373	109,40
7166	84,53	7263	96,42	7375	92,38
7167	91,10	7264	105,18	7376	99,88
7168	97,35	7265	78,79	7378	95,68
7169	106,10	7266	86,29	7400	64,97
7170	80,08	7267	92,86	7401	72,47
7171	87,59	7268	99,11	7402	79,04
7172	94,15	7269	107,86	7403	85,29
7173	100,40	7270	81,84	7404	94,04
7175	83,38	7271	89,34	7405	67,65
7176	90,88	7272	95,91	7406	75,16
7177	97,45	7273	102,16	7407	81,72
7180	139,58	7275	85,14	7408	87,98
7181	147,08	7276	92,64	7409	96,73
7182	153,65	7300	51,38	7410	70,71
7183	159,90	7301	58,89	7411	78,21
7185	142,26	7302	65,45	7412	84,78
7186	149,77	7303	71,70	7413	91,03
7187	156,33	7304	80,46	7415	74,01
7188	162,59	7305	54,07	7416	81,51
7190	145,32	7306	61,57	7417	88,07
7191	152,82	7307	68,14	7420	77,30
7192	159,39	7308	74,39	7421	84,81
7195	148,62	7309	83,14	7460	89,67
7196	156,12	7310	57,12	7461	97,17
7200	37,40	7311	64,63	7462	103,74
7201	44,90	7312	71,19	7463	109,99
7202	51,47	7313	77,44	7464	118,74
7203	57,72	7315	60,42	7465	92,35
7204	66,47	7316	67,92	7466	99,86
7205	40,08	7317	74,49	7467	106,42
7206	47,59	7320	63,72	7468	112,68
7207	54,15	7321	71,22	7470	95,41
7208	60,41	7360	83,34	7471	102,91
7209	69,16	7361	90,85	7472	109,48
7210	43,14	7362	97,41	7475	98,71
7211	50,64	7363	103,66	7476	106,21
7212	57,21	7364	112,42	7500	77,46
7213	63,46	7365	86,03	7501	84,96
7215	46,43	7366	93,53	7502	91,53

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7503	97,78	7620	110,79	7778	50,93
7504	106,54	7700	116,40	7779	58,43
7505	80,15	7701	123,90	7780	211,86
7506	87,65	7702	130,47	7781	219,37
7507	94,22	7703	136,72	7785	214,55
7508	100,47	7705	119,09	7786	222,05
7509	109,22	7706	126,59	7788	81,25
7510	83,20	7707	133,16	7789	88,75
7511	90,70	7708	139,41	7798	17,77
7512	97,27	7710	122,14	7799	25,27
7513	103,52	7711	129,64	7800	191,11
7515	86,50	7712	136,21	7801	198,61
7516	94,00	7715	125,44	7802	205,18
7517	100,57	7716	132,94	7805	193,80
7520	89,80	7720	114,08	7806	201,30
7521	97,30	7721	121,58	7807	207,87
7560	95,94	7722	128,15	7808	30,63
7561	103,44	7723	134,40	7809	38,13
7562	110,01	7725	116,77	7810	196,85
7563	116,26	7726	124,27	7811	204,35
7564	125,01	7727	130,84	7818	56,36
7565	98,62	7728	137,09	7819	63,86
7566	106,13	7730	119,82	7820	196,54
7567	112,69	7731	127,32	7821	204,05
7568	118,95	7732	133,89	7822	210,61
7570	101,68	7735	123,12	7825	199,23
7571	109,18	7736	130,62	7826	206,73
7572	115,75	7740	146,67	7827	213,30
7575	104,98	7741	154,18	7828	86,68
7576	112,48	7742	160,74	7829	94,18
7600	98,45	7745	149,36	7830	202,28
7601	105,96	7746	156,87	7831	209,79
7602	112,52	7747	163,43	7838	88,44
7603	118,77	7750	152,42	7840	10,86
7604	127,53	7751	159,92	7841	18,37
7605	101,14	7758	12,34	7842	24,93
7606	108,64	7759	19,84	7843	31,19
7607	115,21	7760	179,27	7844	39,94
7608	121,46	7761	186,77	7845	13,55
7609	130,22	7762	193,34	7846	21,06
7610	104,19	7765	181,96	7847	27,62
7611	111,70	7766	189,46	7848	33,87
7612	118,26	7768	25,20	7849	42,63
7613	124,52	7769	32,70	7850	16,61
7615	107,49	7770	185,01	7851	24,11
7616	114,99	7771	192,51	7852	30,67

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7853	36,93	7907	42,11	7961	60,02
7855	19,90	7908	48,36	7962	66,58
7856	27,41	7909	57,11	7963	72,83
7857	33,97	7910	31,09	7964	81,59
7858	23,20	7911	38,59	7965	55,20
7859	30,70	7912	45,16	7966	62,70
7860	18,11	7913	51,41	7967	69,27
7861	25,61	7915	34,39	7968	75,52
7862	32,18	7916	41,89	7969	84,28
7863	38,43	7917	48,46	7970	58,25
7864	47,18	7918	37,69	7971	65,76
7865	20,79	7919	45,19	7972	72,32
7866	28,30	7940	36,22	7973	78,58
7867	34,86	7941	43,72	7975	61,55
7868	41,12	7942	50,28	7976	69,05
7869	49,87	7943	56,54	7977	75,62
7870	23,85	7944	65,29	7978	64,85
7871	31,35	7945	38,90	7979	72,35
7872	37,92	7946	46,41	7980	81,49
7873	44,17	7947	52,97	7981	88,99
7875	27,15	7948	59,22	7982	95,55
7876	34,65	7949	67,98	7983	101,81
7877	41,21	7950	41,96	7984	110,56
7878	30,44	7951	49,46	7985	84,17
7879	37,95	7952	56,03	7986	91,68
7900	25,35	7953	62,28	7987	98,24
7901	32,85	7955	45,25	7988	104,49
7902	39,42	7956	52,76	7990	87,23
7903	45,67	7957	59,32	7991	94,73
7904	54,43	7958	48,55	7992	101,30
7905	28,04	7959	56,06	7995	90,52
7906	35,54	7960	52,51	7996	98,03

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2, Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XXIII.
- (4) Véase Anexo XXIV.
- (5) — de contenido, en peso, de sacarosa inferior al 70 %: ver parte 2 del Anexo XVI;
— de contenido, en peso, de sacarosa igual o superior al 70 %: ver parte 2 del Anexo I.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XXIII.
- (4) Se bilag XXIV.
- (5) — Indhold af saccharose under 70 vægtprocent, se bilag XVI, del 2
— Indhold af saccharose 70 vægtprocent og derover, se bilag I, del 2.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglucose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XXIII.
- (4) Siehe Anhang XXIV.
- (5) — Saccharosegehalt weniger als 70 GHT: siehe Anhang XVI Teil 2,
— Saccharosegehalt 70 GHT oder mehr: siehe Anhang I Teil 2.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα I.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το μβερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XXIII.
- (4) Βλέπε παράρτημα XXIV.
- (5) — περιεκτικότητα κατά βάρος σε σακχαρόζη λιγότερο του 70 %: βλέπε παράρτημα XVI, μέρος 2,
— περιεκτικότητα κατά βάρος σε σακχαρόζη ίση ή ανώτερη του 70 %: βλέπε παράρτημα I, μέρος 2.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XXIII.
- (4) See Annex XXIV.
- (5) — Sucrose content less than 70 % by weight: see Annex XVI, Part 2,
— Sucrose content 70 % or more: see Annex I, Part 2.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XXIII.
- (4) Voir annexe XXIV.
- (5) — Teneur en poids de saccharose inférieure à 70 %: voir annexe XVI partie 2.
— Teneur en poids de saccharose égale ou supérieure à 70 %: voir annexe I partie 2.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XXIII.
- (4) Vedi allegato XXIV.
- (5) — avente tenore, in peso, di saccarosio inferiore a 70 %: vedi allegato XVI, parte 2;
— avente tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 70 %: vedi allegato I, parte 2.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XXIII.
- (4) Zie bijlage XXIV.
- (5) — Gehalte aan saccharose minder dan 70 gewichtspercenten: zie bijlage XVI, deel 2;
— Gehalte aan saccharose 70 of meer gewichtspercenten: zie bijlage I, deel 2.

Notas

- (*) Ver parte 2.
- (**) Ver parte 2, anexo I.
- (1) Por 100 kg de batatas-doces, etc., ou de milho escorridos.
- (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
- (3) Ver anexo XXIII.
- (4) Ver anexo XXIV.
- (5) — Teor em peso de sacarose inferior a 70 %: ver anexo XVI, parte 2;
— Teor em peso de sacarose igual ou superior a 70 %: ver anexo I, parte 2.

ANEXO XVII — BILAG XVII — ANHANG XVII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVII — ANNEX XVII — ANNEXE XVII —
ALLEGATO XVII — BIJLAGE XVII — ANEXO XVII

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Rumanía, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive

Tillægsgold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Rumænien fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Rumänien in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ρουμανίας

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from the Republic of Romania from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Roumanie, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica di Romania, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Roemenië, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Roménia, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
1704 90 30		14,07		1806 90 50		(*)	
1704 90 51		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 65		(*)		1905 10 00			15,68
1704 90 71		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 75		(*)		1905 30 19		(*)	
1704 90 81		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99		(*)		1905 30 51		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 30		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 50		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 20 80		(*)		1905 90 10			15,88
1806 20 95		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 45			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 55			(*)
1806 32 90	6922	15,63		1905 90 60		(*)	
1806 90 11		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 19		(*)		2105 00 10		7,82	
1806 90 31		(*)		2105 00 91		6,25	
1806 90 39		(*)		2105 00 99		6,25	

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβεροποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglucose	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05	
> = 05 — < 30	7,50
> = 30 — < 50	14,07
> = 50 — < 70	20,32
> = 70	29,08
Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05	
> = 05 — < 25	4,23
> = 25 — < 50	9,13
> = 50 — < 75	14,29
> = 75	19,58

ANEXO XVIII — BILAG XVIII — ANHANG XVIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XVIII — ANNEX XVIII — ANNEXE XVIII —
ALLEGATO XVIII — BIJLAGE XVIII — ANEXO XVIII

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad, procedentes de Rumanía, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra Rumænien fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus der Republik Rumänien in die Gemeinschaft vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ρουμανίας

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from the Republic of Romania from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance de la république de Roumanie, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalla Repubblica di Romania, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Roemenië, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Roménia, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	5,477
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	-0,410
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	9,052
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	9,339
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	6,737
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	26,773
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	91,880
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	131,856
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	181,080
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	31,264
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	-0,049
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	13,230
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	15,679
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Fructose quimicamente pura	39,701

ANEXO XIX — BILAG XIX — ANHANG XIX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIX — ANNEX XIX — ANNEXE XIX — ALLEGATO XIX —
BIJLAGE XIX — ANEXO XIX

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Bulgaria

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Bulgarien til Fællesskabet fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus Bulgarien in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 May to 31 July 1994 inclusive, on importation into the Community from Bulgaria

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de Bulgarie

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Bulgaria, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Bulgarije, te heffen van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Bulgária

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
0403 10 51	114,85	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	164,82	1806 90 50	(*)	2001 90 30 ⁽¹⁾	8,42
0403 10 59	202,16	1806 90 60	(*)	2001 90 40 ⁽¹⁾	3,37
0403 10 91	14,86	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(**)
0403 10 93	20,51	1806 90 90	(*)	2004 90 10 ⁽¹⁾	8,42
0403 10 99	31,82	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(**)
0403 90 71	114,85	1901 20 00	(**)	2005 80 00 ⁽¹⁾	8,42
0403 90 73	164,82	1901 90 11	22,76	2008 92 45	(**)
0403 90 79	202,16	1901 90 19	18,56	2008 99 85 ⁽¹⁾	8,42
0403 90 91	14,86	1901 90 99	(*)	2008 99 91 ⁽¹⁾	3,37
0403 90 93	20,51	1902 11 00		2101 10 98	(*)
0403 90 99	31,82	1902 19 00	⁽³⁾	2101 20 98	(**)
0710 40 00 ⁽¹⁾	8,42	1902 20 91		2101 30 19	15,99
0711 90 30 ⁽¹⁾	8,42	1902 20 99		2101 30 99	28,60
1517 10 10	33,95	1902 30 10		2102 10 31	
1517 90 10	33,95	1902 30 90		2102 10 39	
1704 10 11	20,15	1902 40 10		2105 00 10	17,00
1704 10 19	20,15	1902 40 90		2105 00 91	36,58
1704 10 91	22,96	1903 00 00	13,56	2105 00 99	52,40
1704 10 99	22,96	1904 10 10	14,35	2106 10 80	(*)
1704 90 30	50,55	1904 10 30	46,58	2106 90 10	98,89
1704 90 51	(**)	1904 10 90	22,49	2106 90 98	(*)
1704 90 55	(**)	1904 90 10	58,23	2202 90 91	10,48
1704 90 61	(**)	1904 90 90		2202 90 95	11,04
1704 90 65	(**)	1905 10 00	15,84	2202 90 99	20,27
1704 90 71	(**)	1905 20 10	18,31	2905 43 00	117,24
1704 90 75	(**)	1905 20 30	23,99	2905 44 11	14,48
1704 90 81	(**)	1905 20 90	29,67	2905 44 19	35,17
1704 90 99	(**)	1905 30 11	(*)	2905 44 91	20,63
1806 10 10 ⁽²⁾	23,45	1905 30 19	(*)	2905 44 99	50,02
1806 10 30	29,31	1905 30 30	(*)	3505 10 10	15,92
1806 10 90	39,08	1905 30 51	(*)	3505 10 90	15,92
1806 20 10	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 10	4,04
1806 20 30	(**)	1905 30 91	(*)	3505 20 30	8,00
1806 20 50	(**)	1905 30 99	(*)	3505 20 50	12,72
1806 20 70	(**)	1905 40 10	(**)	3505 20 90	15,92
1806 20 80	(**)	1905 40 90	(**)	3809 10 10	8,00
1806 20 95	(**)	1905 90 10	9,20	3809 10 30	11,12
1806 31 00	(*)	1905 90 20	43,38	3809 10 50	13,56
1806 32 10	(*)	1905 90 30	(*)	3809 10 90	15,92
1806 32 90	⁽⁴⁾	1905 90 40	(*)	3823 60 11	14,48
1806 90 11	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 19	35,17
1806 90 19	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 91	20,63
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)	3823 60 99	50,02

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
6920		7048	61,60	7105	8,12
6921	3,26	7049	70,35	7106	15,62
6922	42,00	7050	44,33	7107	22,19
7000		7051	51,83	7108	28,44
7001	7,50	7052	58,40	7109	37,19
7002	14,07	7053	64,65	7110	11,17
7003	20,32	7055	47,63	7111	18,68
7004	29,08	7056	55,13	7112	25,24
7005	2,69	7057	61,70	7113	31,49
7006	10,19	7060	68,91	7115	14,47
7007	16,76	7061	76,41	7116	21,97
7008	23,01	7062	82,98	7117	28,54
7009	31,76	7063	89,23	7120	18,30
7010	5,74	7064	97,99	7121	25,80
7011	13,24	7065	71,60	7122	32,36
7012	19,81	7066	79,10	7123	38,62
7013	26,06	7067	85,67	7124	47,37
7015	9,04	7068	91,92	7125	20,98
7016	16,54	7069	100,67	7126	28,49
7017	23,11	7070	74,65	7127	35,05
7020	12,86	7071	82,15	7128	41,30
7021	20,37	7072	88,72	7129	50,06
7022	26,93	7073	94,97	7130	24,04
7023	33,18	7075	77,95	7131	31,54
7024	41,94	7076	85,45	7132	38,10
7025	15,55	7077	92,02	7133	44,36
7026	23,05	7080	134,14	7135	27,33
7027	29,62	7081	141,65	7136	34,84
7028	35,87	7082	148,21	7137	41,40
7029	44,63	7083	154,47	7140	44,02
7030	18,60	7084	163,22	7141	51,53
7031	26,11	7085	136,83	7142	58,09
7032	32,67	7086	144,34	7143	64,34
7033	38,93	7087	150,90	7144	73,10
7035	21,90	7088	157,15	7145	46,71
7036	29,40	7090	139,89	7146	54,21
7037	35,97	7091	147,39	7147	60,78
7040	38,59	7092	153,95	7148	67,03
7041	46,09	7095	143,18	7149	75,78
7042	52,66	7096	150,69	7150	49,76
7043	58,91	7100	5,43	7151	57,27
7044	67,67	7101	12,94	7152	63,83
7045	41,28	7102	19,50	7153	70,08
7046	48,78	7103	25,75	7155	53,06
7047	55,35	7104	34,51	7156	60,56

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7157	67,13	7216	53,94	7367	100,10
7160	74,34	7217	60,50	7368	106,35
7161	81,85	7220	49,73	7369	115,11
7162	88,41	7221	57,24	7370	89,08
7163	94,66	7260	76,10	7371	96,59
7164	103,42	7261	83,60	7372	103,15
7165	77,03	7262	90,17	7373	109,40
7166	84,53	7263	96,42	7375	92,38
7167	91,10	7264	105,18	7376	99,88
7168	97,35	7265	78,79	7378	95,68
7169	106,10	7266	86,29	7400	64,97
7170	80,08	7267	92,86	7401	72,47
7171	87,59	7268	99,11	7402	79,04
7172	94,15	7269	107,86	7403	85,29
7173	100,40	7270	81,84	7404	94,04
7175	83,38	7271	89,34	7405	67,65
7176	90,88	7272	95,91	7406	75,16
7177	97,45	7273	102,16	7407	81,72
7180	139,58	7275	85,14	7408	87,98
7181	147,08	7276	92,64	7409	96,73
7182	153,65	7300	51,38	7410	70,71
7183	159,90	7301	58,89	7411	78,21
7185	142,26	7302	65,45	7412	84,78
7186	149,77	7303	71,70	7413	91,03
7187	156,33	7304	80,46	7415	74,01
7188	162,59	7305	54,07	7416	81,51
7190	145,32	7306	61,57	7417	88,07
7191	152,82	7307	68,14	7420	77,30
7192	159,39	7308	74,39	7421	84,81
7195	148,62	7309	83,14	7460	89,67
7196	156,12	7310	57,12	7461	97,17
7200	37,40	7311	64,63	7462	103,74
7201	44,90	7312	71,19	7463	109,99
7202	51,47	7313	77,44	7464	118,74
7203	57,72	7315	60,42	7465	92,35
7204	66,47	7316	67,92	7466	99,86
7205	40,08	7317	74,49	7467	106,42
7206	47,59	7320	63,72	7468	112,68
7207	54,15	7321	71,22	7470	95,41
7208	60,41	7360	83,34	7471	102,91
7209	69,16	7361	90,85	7472	109,48
7210	43,14	7362	97,41	7475	98,71
7211	50,64	7363	103,66	7476	106,21
7212	57,21	7364	112,42	7500	77,46
7213	63,46	7365	86,03	7501	84,96
7215	46,43	7366	93,53	7502	91,53

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7503	97,78	7620	110,79	7778	50,93
7504	106,54	7700	116,40	7779	58,43
7505	80,15	7701	123,90	7780	211,86
7506	87,65	7702	130,47	7781	219,37
7507	94,22	7703	136,72	7785	214,55
7508	100,47	7705	119,09	7786	222,05
7509	109,22	7706	126,59	7788	81,25
7510	83,20	7707	133,16	7789	88,75
7511	90,70	7708	139,41	7798	17,77
7512	97,27	7710	122,14	7799	25,27
7513	103,52	7711	129,64	7800	191,11
7515	86,50	7712	136,21	7801	198,61
7516	94,00	7715	125,44	7802	205,18
7517	100,57	7716	132,94	7805	193,80
7520	89,80	7720	114,08	7806	201,30
7521	97,30	7721	121,58	7807	207,87
7560	95,94	7722	128,15	7808	30,63
7561	103,44	7723	134,40	7809	38,13
7562	110,01	7725	116,77	7810	196,85
7563	116,26	7726	124,27	7811	204,35
7564	125,01	7727	130,84	7818	56,36
7565	98,62	7728	137,09	7819	63,86
7566	106,13	7730	119,82	7820	196,54
7567	112,69	7731	127,32	7821	204,05
7568	118,95	7732	133,89	7822	210,61
7570	101,68	7735	123,12	7825	199,23
7571	109,18	7736	130,62	7826	206,73
7572	115,75	7740	146,67	7827	213,30
7575	104,98	7741	154,18	7828	86,68
7576	112,48	7742	160,74	7829	94,18
7600	98,45	7745	149,36	7830	202,28
7601	105,96	7746	156,87	7831	209,79
7602	112,52	7747	163,43	7838	88,44
7603	118,77	7750	152,42	7840	10,86
7604	127,53	7751	159,92	7841	18,37
7605	101,14	7758	12,34	7842	24,93
7606	108,64	7759	19,84	7843	31,19
7607	115,21	7760	179,27	7844	39,94
7608	121,46	7761	186,77	7845	13,55
7609	130,22	7762	193,34	7846	21,06
7610	104,19	7765	181,96	7847	27,62
7611	111,70	7766	189,46	7848	33,87
7612	118,26	7768	25,20	7849	42,63
7613	124,52	7769	32,70	7850	16,61
7615	107,49	7770	185,01	7851	24,11
7616	114,99	7771	192,51	7852	30,67

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7853	36,93	7907	42,11	7961	60,02
7855	19,90	7908	48,36	7962	66,58
7856	27,41	7909	57,11	7963	72,83
7857	33,97	7910	31,09	7964	81,59
7858	23,20	7911	38,59	7965	55,20
7859	30,70	7912	45,16	7966	62,70
7860	18,11	7913	51,41	7967	69,27
7861	25,61	7915	34,39	7968	75,52
7862	32,18	7916	41,89	7969	84,28
7863	38,43	7917	48,46	7970	58,25
7864	47,18	7918	37,69	7971	65,76
7865	20,79	7919	45,19	7972	72,32
7866	28,30	7940	36,22	7973	78,58
7867	34,86	7941	43,72	7975	61,55
7868	41,12	7942	50,28	7976	69,05
7869	49,87	7943	56,54	7977	75,62
7870	23,85	7944	65,29	7978	64,85
7871	31,35	7945	38,90	7979	72,35
7872	37,92	7946	46,41	7980	81,49
7873	44,17	7947	52,97	7981	88,99
7875	27,15	7948	59,22	7982	95,55
7876	34,65	7949	67,98	7983	101,81
7877	41,21	7950	41,96	7984	110,56
7878	30,44	7951	49,46	7985	84,17
7879	37,95	7952	56,03	7986	91,68
7900	25,35	7953	62,28	7987	98,24
7901	32,85	7955	45,25	7988	104,49
7902	39,42	7956	52,76	7990	87,23
7903	45,67	7957	59,32	7991	94,73
7904	54,43	7958	48,55	7992	101,30
7905	28,04	7959	56,06	7995	90,52
7906	35,54	7960	52,51	7996	98,03

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2, Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XXIII.
- (4) Véase Anexo XXIV.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XXIII.
- (4) Se bilag XXIV.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglukose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XXIII.
- (4) Siehe Anhang XXIV.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα I.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το μβερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XXIII.
- (4) Βλέπε παράρτημα XXIV.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XXIII.
- (4) See Annex XXIV.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XXIII.
- (4) Voir annexe XXIV.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XXIII.
- (4) Vedi allegato XXIV.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspersenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XXIII.
- (4) Zie bijlage XXIV.

Notas

- (*) Ver parte 2.
- (**) Ver parte 2, anexo I.
- (1) Por 100 kg de batatas-doces, etc., ou de milho escorridos.
- (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
- (3) Ver anexo XXIII.
- (4) Ver anexo XXIV.

ANEXO XX — BILAG XX — ANHANG XX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XX — ANNEX XX — ANNEXE XX —
ALLEGATO XX — BIJLAGE XX — ANEXO XX

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Bulgaria, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Bulgarien fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus Bulgarien in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from the Bulgaria from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de Bulgarie, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Bulgaria, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Bulgarije, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Bulgária, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
1704 90 30		17,59		1806 90 50	7632	14,07	
1704 90 51		(**)				(*)	
1704 90 55		(**)		1806 90 60		(*)	
1704 90 61		(**)		1806 90 70		(*)	
1704 90 65		(**)		1806 90 90		(*)	
1704 90 71		(**)		1905 10 00			19,60
1704 90 75		(**)		1905 30 11		(*)	
1704 90 81	7632	14,07		1905 30 19		(*)	
		(**)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99	7632	14,07		1905 30 51		(*)	
		(**)		1905 30 59		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 30		(**)		1905 30 99		(*)	
1806 20 50		(**)		1905 90 10			15,88
1806 20 80		(**)		1905 90 40			(*)
1806 20 95		(**)		1905 90 45			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 55			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 60		(*)	
1806 32 90	6922	15,63		1905 90 90			(*)
1806 90 11		(*)		2105 00 10		7,82	
1806 90 19		(*)		2105 00 91		6,25	
1806 90 31		(*)		2105 00 99		6,25	
1806 90 39		(*)					

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

(**) Ver parte 2, Anexo II / Se del 2, bilag II / Siehe Teil 2, Anhang II / Βλέπε μέρος 2, παράρτημα II / See Part 2, Annex II / Voir partie 2, annexe II / Vedi parte 2, allegato II / Zie deel 2, bijlage II / Ver parte 2, anexo II.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2

<p>Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ινβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglucose</p>	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	7,50 14,07 20,32 29,08
<p>Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose</p>	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	4,23 9,13 14,29 19,58

ANEXO XXI — BILAG XXI — ANHANG XXI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXI — ANNEX XXI — ANNEXE XXI — ALLEGATO XXI —
BIJLAGE XXI — ANEXO XXI

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad, procedentes de Bulgaria, del 1 de mayo al 31 de julio de 1994

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægsgold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra Bulgarien fra 1. maj til og med 31. juli 1994

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus Bulgarien in die Gemeinschaft vom 1. Mai bis einschließlich 31. Juli 1994, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται από 1ης Μαΐου μέχρι και 31 Ιουλίου 1994 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from Bulgaria from 1 May to 31 July 1994 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance de Bulgarie, du 1^{er} mai au 31 juillet 1994 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalla Bulgaria, dal 1^o maggio al 31 luglio 1994 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Bulgarije, van 1 mei tot en met 31 juli 1994

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Bulgária, de 1 de Maio a 31 de Julho de 1994, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
Trigo blanco / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	5,477
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	-0,410
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	9,052
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	9,339
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	6,737
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	26,773
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	91,880
Leche entera en polvo / Sødmeilmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	131,856
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	181,080
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zuccherio bianco / Witte suiker / Açúcar branco	31,264
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mèllasses / Melassi / Melasse / Melaço	-0,049
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	13,230
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	15,679
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chémisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Frutose quimicamente pura	39,701

BILAG XXII

Tillægskode (ifølge sammensætning)

Mælkefedt (vægtprocent)	Mælkeprotein (vægtprocent) (3)	Stivelse/Glucose (vægtprocent) (1)																		
		≥0<5					≥5<25					≥25<50				≥50<75		≥75		
		Saccharose/invertsukker/isoglucose (vægtprocent) (2)																		
		≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50	≥0 <5	≥5 <30	≥30	≥0 <5	≥5
≥ 0 < 1,5	≥ 0 < 2,5	000	001	002	003	004	005	006	007	008	009	010	011	012	013	015	016	017	758	759
	≥ 2,5 < 6	020	021	022	023	024	025	026	027	028	029	030	031	032	033	035	036	037	768	769
	≥ 6 < 18	040	041	042	043	044	045	046	047	048	049	050	051	052	053	055	056	057	778	779
	≥18 <30	060	061	062	063	064	065	066	067	068	069	070	071	072	073	075	076	077	788	789
	≥30 <60	080	081	082	083	084	085	086	087	088	x	090	091	092	x	095	096	x	x	x
≥60	800	801	802	x	x	805	806	807	x	x	810	811	x	x	x	x	x	x	x	
≥ 1,5 < 3	≥ 0 < 2,5	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	115	116	117	798	799
	≥ 2,5 < 6	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	135	136	137	808	809
	≥ 6 < 18	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	155	156	157	818	819
	≥18 <30	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	175	176	177	828	829
	≥30 <60	180	181	182	183	x	185	186	187	188	x	190	191	192	x	195	196	x	x	x
≥60	820	821	822	x	x	825	826	827	x	x	830	831	x	x	x	x	x	x	x	
≥ 3 < 6	≥ 0 < 2,5	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	855	856	857	858	859
	≥ 2,5 < 12	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	215	216	217	220	221
	≥12	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	275	276	x	838	x
≥ 6 < 9	≥ 0 < 4	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	875	876	877	878	879
	≥ 4 < 15	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	315	316	317	320	321
	≥15	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	375	376	x	378	x
≥ 9 < 12	≥ 0 < 6	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	915	916	917	918	919
	≥ 6 < 18	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	415	416	417	420	421
	≥18	460	461	462	463	464	465	466	467	468	x	470	471	472	x	475	476	x	x	x
≥12 < 18	≥ 0 < 6	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	955	956	957	958	959
	≥ 6 < 18	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	515	516	517	520	521
	≥18	560	561	562	563	564	565	566	567	568	x	570	571	572	x	575	576	x	x	x
≥18 < 26	≥ 0 < 6	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	975	976	977	978	979
	≥ 6	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	615	616	x	620	x
≥26 < 40	≥ 0 < 6	980	981	982	983	984	985	986	987	988	x	990	991	992	x	995	996	x	x	x
	≥ 6	700	701	702	703	x	705	706	707	708	x	710	711	712	x	715	716	x	x	x
≥40 <55		720	721	722	723	x	725	726	727	728	x	730	731	732	x	735	736	x	x	x
≥55 <70		740	741	742	x	x	745	746	747	x	x	750	751	x	x	x	x	x	x	x
≥70 <85		760	761	762	x	x	765	766	x	x	x	770	771	x	x	x	x	x	x	x
≥85		780	781	x	x	x	785	786	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(1) Stivelse/glucose:

Stivelsesindholdet i varen (som den forefindes), dens nedbrydningsprodukter — herunder samtlige polymere af glucose — og eventuelt tilstedeværende glucose, bestemt på grundlag af glucose og udtrykt i stivelse (tørstof, renhed 100 %; omregningsfaktor for glucose til stivelse: 0,9).

Glucosen medtages dog kun i ovennævnte beregning for den dels vedkommende, som overstiger mængden af fructose, såfremt der deklareres en blanding af glucose og fructose (uanset i hvilken form), og/eller en sådan blanding findes i varen.

(2) Saccharose/invertsukker/isoglucose

Saccharoseindholdet i varen (som den forefindes), tilsat saccharose, som resulterer af beregningen i saccharose af enhver blanding af glucose og fructose (aritmetisk sum af mængderne af de to sukkerarter multipliceret med 0,95), som deklareres (uanset i hvilken form) og/eller findes i varen.

Glucosen medtages dog kun i ovennævnte beregning indtil et vægtindhold lig med indholdet af fructose, såfremt dette er til stede i en mængde, som er mindre end mængden af glucose.

NB: Under alle omstændigheder, og når tilstedeværelsen af et hydrolysat af lactose deklareres, og/eller der konstateres galactose blandt de tilstedeværende sukkerarter, fratrækkes den med galactosen ækvivalente glucosemængde den samlede glucosemængde, førend nogen anden beregning foretages.

(3) Mælkeprotein

Casein og/eller caseinater, der udgør bestanddele af varer, skal ikke betragtes som mælkeprotein, hvis varerne ikke indeholder andre bestanddele af mælkeoprindelse.

Mælkefedt indeholdt i varerne på under 1 og lactose på under 1 vægtprocent skal ikke betragtes som andre bestanddele af mælkeoprindelse.

Ved toldbehandling skal følgende angives: »neste mælkebestanddel: casein/caseinat«, hvis dette er tilfældet.

BILAG XXIII

KN-kode	Varebeskrivelse	Tillægskode
1902 19 00	— Pastaprodukter, ikke kogte, fyldte eller på anden måde tilberedt:	
	— — I andre tilfælde:	
	— — — varer uden indhold af mel eller semulje af blød hvede	6920
	— — — I andre tilfælde	6921

BILAG XXIV

KN-kode	Varebeskrivelse	Tillægskode
1806 32 90	— Med indhold af mælkefedt på 3 vægtprocent og derover, men under 6 vægtprocent	6922
	— I andre tilfælde:	
	— — Anvend tillægskodeindikator nr. 7:	
	— — — Se tabel i bilag XXII og for:	
	— Polen: del 2 i bilag I	
	— Tjekkiske Republik: del 2 i bilag VII	
	— Slovakiske Republik: del 2 i bilag X	
	— Ungarn: del 2 i bilag XIII	
	— Rumænien: del 2 i bilag XVI	
	— Bulgarien: del 2 i bilag XIX	
	— Andre lande: del 2 i bilag I.	